大公報

Ta-Kung-Pao
123, Connaught Road, C
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千六百零七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

在生活改善情況下實施
糧食購銷辦法保證建設
供應額夠吃夠用而且還可有一定積餘
使消費水平依生產發展基礎逐步提高

[illegible]「市鎮糧食定量供應暫行辦法」、「農村糧食統購統銷暫行辦法」公佈後，已受到各地[illegible]度和制度化，它不僅可以提高農民的生產積極性，發展農業生產，保證全國六億人民的[illegible]和國民黨統治者過去實行的糧食配給制，有本質不同。市鎮以人定量的糧食供給制度[illegible]

[illegible]國農民每人平均每年也只有四百幾十斤糧食，這還沒有除去日本帝國主義拿走的糧食。由此可見，解放後農民佔有的產量水平是中國歷史上從來也沒有過的。

再次，中國的經濟作物和畜牧業，幾年來在不斷地發展。而經濟作物和畜牧業發展的前途，是需要足夠的糧食供應。這也是說明中國糧食是夠吃夠用的。

從長遠來說，在工業化和社會主義改造的基礎上，中國的糧食生產不僅可以趕上中國人口的增加，而且可以基本上滿足我國經濟發展和人民生活不斷改善的需要。中國尚有十六億畝荒地（相當於現有耕地面積）可以開墾，已耕地的單位面積產量還可以不斷提高，因而我國的糧食產量的增加，有一定廣闊的前途。

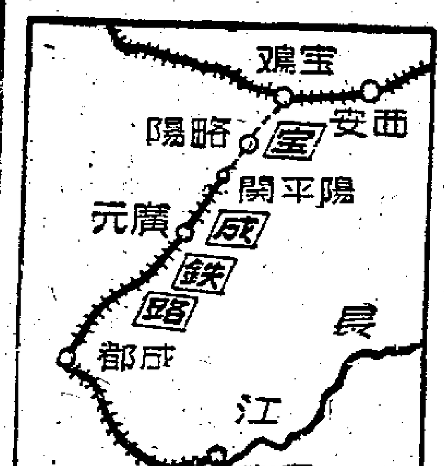
農民佔有原糧數量 超過農民千年理想
以前的要求是「大口小口一月三斗」
去年每人佔有原糧已達五百六十斤

[illegible]

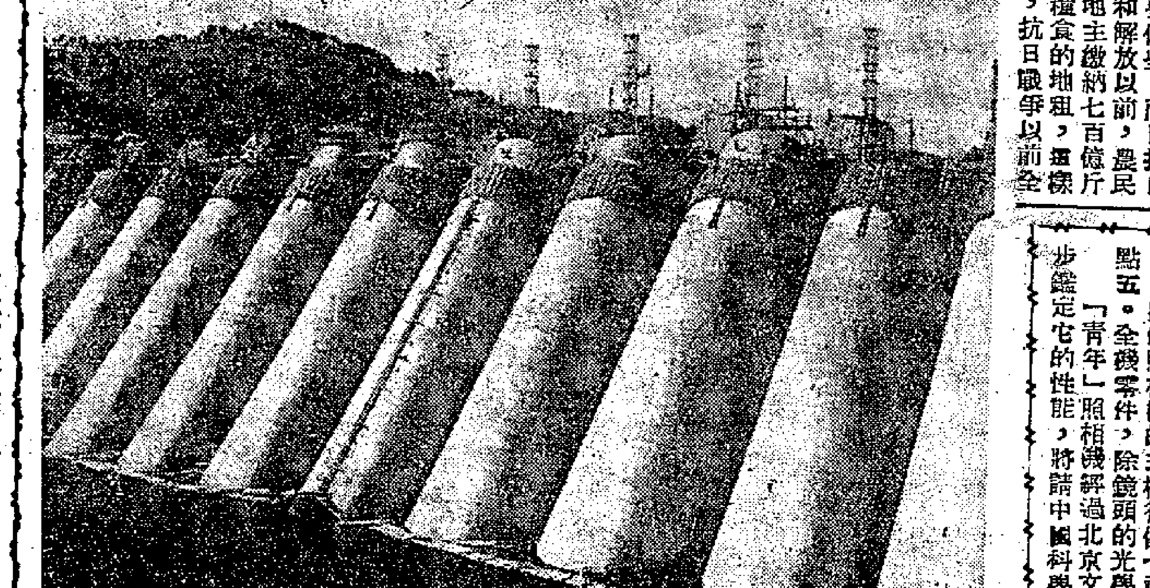
中國人口連年增加 糧食增產決可超過
我國尚有十六億畝荒地可開墾

[illegible]

寶成鐵路入陝南 鋼軌鋪到陽平關
川陝間物資將在該地轉運



[illegible]



梅山水庫工程

在今年汛期已經起了攔蓄洪水作用的梅山水庫連拱壩，現在已澆築到一百廿三點六公尺的高程，距離計劃高程只有七十多公尺了。圖為連拱壩的工地全景。（新華社記者丁峻攝）

突尼斯訪華團十三人抵北京

【本報訊】新華社北京二十八日電：在中國人民保衛世界和平委員會邀請前來中國參觀訪問的突尼斯訪華友好代表團一行十三人，由團長、突尼斯和平委員會執行委員、突尼斯—中國協會主席本·阿來亞率領，在二十八日下午乘飛機抵達北京，受到熱烈歡迎。

斯德哥爾摩市議會議員麥爾夫婦抵京

【新華社北京二十八日電】應中國人民外交學會邀請來中國訪問的瑞典斯德哥爾摩市議會議員雅爾馬·利奧麥爾及其夫人，在二十八日下午乘飛機到達北京。他們在機場上受到中國人民外交學會副會長錢端升等和瑞典駐華大使館人員的歡迎。

國內簡訊

▲北京電：北京石油學院、北京礦業學院、哈爾濱工業大學、東北工學院、長春汽車拖拉機學院五所高等工業學校在新學年開始，都要正式成立夜校部，共招收新生七百人左右。

▲北京電：包括有魯迅的小說「社戲」、郭沫若的詩「天上的市街」等十三張片子的「文學教材朗讀留聲片」第一集，二十二日開始向全國各地發行。這套文學教材朗讀留聲片是由教育部、廣播事業局、人民教育出版社共同編製的。這種留聲片在中國還是第一次灌製。

▲北京電：日本新聞界廣播界訪華代表團在廿八日晨乘飛機離開北京去上海參觀訪問。他們將在上海逗留數日，然後經武漢廣州於九月初返回日本。

國產照相機製成
式樣像「祿來福來」可自動對距
原料均係國產僅光學玻璃係進口貨加工

【本報北京二十九日專電】國產第一架照相機，最近已由此間一個工業社試製成功了。八月間，北京私營青年精密儀器工業社試製的照相機，在北京文化用品公司的展覽會上展出，引起參觀者極大的興趣。

青年精密儀器工業社早就接受了北京文化用品公司的加工和訂貨。國家很關心這個工業社產，今年第一季度，建議它研究製造照相機，如果能製造成功，將來國家可以訂貨或包銷。社職工和資本家得到很大的鼓舞，於是他們埋頭研究照相機的製造，經過三、四個月的時間，製造成功，定名爲「青年」照相機。

這個照相機的式樣很像「祿來福來」。它可以自動對距離，速度最快百分之一秒，光圈三。全機零件，除鏡頭的光學玻璃是日本進口經過加工之外，其他全是國產原料。「青年」照相機經過北京文化用品公司的試驗，照出來的像片清晰，性能良好。爲了進一步肯定它的性能，將請中國科學院作檢驗，然後再正式生產。

縱橫談

美國代表的沉默

各國議會聯盟大會討論關於共處的法律和道義原則的決議案。

發言的代表，似乎都贊成共處的原則，都支持由比利時代表提出的報告。

然而，在這個問題上，許多代表發了言，美國的代表卻似乎對這個問題毫無興趣。

他們似乎不甘心贊成和平共處，然而又不敢公開反對和平共處。

今天反對和平共處，他們甚至在美國本國也是要挨罵的。

中國出席問題

在原則性的問題上，美國代表避而不談；在實際的問題上，他們卻是不肯放鬆的。

正如有些國家的代表所指出，接受中國參加，這就是各國議會聯盟在解決各國之間和平共處和合作的問題上採取的最重要的實際的行動。

在這個實際行動上，誰贊成和平共處，誰不贊成和平共處，就完全暴露了。

贊成中國參加聯盟的代表，愈來愈多了。然而，美國的代表卻還在頑固地抵制這一有助於和平共處的行動。

在聯盟執委會中，他們的倆噱成功了。他們又想拖延理事會關於這個問題的討論，不成，他們又在理事會反對，使理事會在七日未能做出決定。

美國代表這樣做，實際上是表現他們[illegible]和平共處。

怕和平共處

合衆社記者最近自華盛頓報道，西歐[illegible]會議後出現和平共處的可能性，使美國某些[illegible]非常擔心，他們怕這個氣氛會破壞北大西洋[illegible]的團結。

這個消息正好駁斥了英國議員朗敦的[illegible]，朗敦似乎認爲，北大西洋公約同和平共處[illegible]相得益彰的；而美國的「冷戰」專家卻已[illegible]道，和平共處同北大西洋集團是互不相容的。

美國議員們不敢公開反對和平共處，是[illegible]自己因而完全陷於孤立；他們用反對中國加[illegible]聯盟的實際行動來反對和平共處，是怕和平[illegible]處的實現會損害他們的備戰體系。

然而，這樣的迂迴戰術似乎並不能完全[illegible]手；在議會聯盟中，由於反對中國參加，美國的議員們似乎已很孤立了。

施君

淮南煤礦區修築新鐵路

【中國新聞社合肥二十六日電】淮南煤礦八公山新井地區，開始修築一條新的鐵路。新的鐵路線約長十六公里多，它將把謝家集李郢孜的各新礦井連接起來。

六千瓩汽輪機第二台已試車
比預計提早了三個月

【本報訊】新華社上海二十九日電：二十八日下午，中國自製的第二台六千瓩汽輪機比計劃提前三個月零三天在國營上海汽輪機廠進行了試車。第二台的質量和今年第二季度完成的第一台一樣好，裝配和試車比第一台更順利。

四十二人訪蘇過境 日議員團抵達北京
願利用留京時間促進兩國瞭解
相信中日復交有助於世界和平
代表團中包括辻政信足鹿覺帆足計須藤五郎等

【中國新聞社北京二十九日電】日本國會議員訪蘇團一行四十二人，在第一團團長北村德太郎和第二團團長野溝勝率領下，已於二十六日、二十八日先後乘飛機到達北京，並即將轉往蘇聯訪問。

中國人民外交學會會長張奚若、副會長錢端升、全國人民代表大會常務委員會委員廖承志，中國紅十字會總會副會長胡蘭生，中國人民救濟總會秘書長伍雲甫，中國國際貿易促進委員會委員盧緒章等在機場上歡迎了貴賓們。

二十八日下午，日本國會議員訪蘇團第一團團長北村德太郎和第二團團長野溝勝在北京舉行記者招待會，發表了日本國會議員訪蘇團書面聲明。

聲明說：「現在世界各國滿懷着和平的希望，存在於各國間的障礙正被逐步[illegible]，特別是我們相信恢復鄰邦中華人民共和國和日本之間的邦交，迅速促進兩國經濟和文化的全面交流，不僅[illegible]國人民的熱烈希望，且有助於確保世界[illegible]。

「我們日本國會議員訪蘇團願意利用短暫的逗留期間，傳達日本國人民對貴國人民的友誼，並對促進兩國的瞭解和建立持久的和平有所幫助。」

（本報編者按：代表團中計有民主黨辻政信、安藤覺等[illegible]人，自由黨福井順[illegible]六人，左派社會黨足鹿覺、帆足計等十[illegible]人，右派社會黨中村高一等[illegible]人，綠風會常岡一郎等[illegible]人，共產黨須藤五[illegible]郎等[illegible]人，勞農黨石野久男等[illegible]人，另隨員四人）

新疆羊毛運滬

【中國新聞社北京二十八日電】烏魯木齊消息：國營新疆鞏乃斯種羊場和綏定牧場的職工，最近在忙着把今年剪收的五萬公斤新羊毛，打包運往上海。

美代表正式提出 解散朝鮮中監會

【路透社板門店二十九日電】美代表巴克斯二十九日在朝鮮軍事停戰委員會上說：中立國監察委員會的解散是已經產生的問題之唯一解決的辦法。美方在停戰委員會上直接要求解散中立國監察委員會，這是第一次。

南斯拉夫歌舞團到京
周總理接見・錢俊瑞設宴歡迎
人民日報社論歡迎該團訪中國

【中國新聞社北京二十八日電】南斯拉夫聯邦人民共和國的「科羅」民間歌舞團在今天下午六時二十分乘火車到達北京。

這個以奧・斯科夫蘭爲首的歌舞團，由五十四人組成。它是南斯拉夫聯邦人民共和國來到中國的第一個藝術團體。歌舞團將在中國作爲時一個半月的友好訪問和演出。

上千個首都文藝工作者在車站上熱烈地歡迎遠道而來的貴賓們。車站上舉行了一個盛大的歡迎會。

文化部副部長夏衍在歡迎會上致詞，歡迎歌舞團全體人員。他說，通過南斯拉夫「科羅」民間歌舞團這一次在中國的訪問演出，一定能夠加強中南兩國人民之間的相互瞭解和友好合作，而這種友好合作，無疑的是保衛世界和平的巨大力量。

歌舞團團長斯科夫蘭說：我們久聞中國人民是有傳統的好客精神的，當我們一路上中國的國土，第一次和中國人民見面的時候，就充分地證明了這一點。我們相信你們是把我們當作最親密的朋友來看待的。

斯科夫蘭說：我們到貴國來訪問，以及今後南中兩國的相互訪問，對於增進兩國人民的友誼和相互之間的瞭解，無疑地將會發生巨大的作用。

晚上，中華人民共和國文化部代理部長錢俊瑞設宴招待歌舞團全體人員。陳毅副總理出席作陪。

【中國新聞社北京二十九日電】「人民日報」發表社論歡迎南斯拉夫「科羅」民間歌舞團。

【中國新聞社北京二十九日電】中華人民共和國國務院總理周恩來，在二十九日下午接見了南斯拉夫「科羅」民間歌舞團團長奧爾・斯科夫蘭等。

接見時在座的，有國務院副總理陳毅等。

雲南將增建農場 發展亞熱帶作物
全省完成勘查荒地八十萬畝

【本報訊】新華社昆明二十五日電：雲南從三月份起，已完成約八十多萬畝的荒地勘查工作。這些地區氣候溫暖，水利條件較好，境正計劃建立國營農場，發展亞熱帶經濟作物。

前蔣政權高級官員談話
蔣賊臨危必下毒手 孫案乃是必然結果
白崇禧被軟禁李品仙不能離台
台灣的政治是蔣家「父子政治」

[illegible]曾在蔣介石政權中任職[illegible]港「新晚報」記者時發[illegible]被黜事件是一個必然的[illegible]政治是蔣介石的「父子[illegible]嫡系都會遭到排斥。[illegible]對於蔣介石的爲人是有[illegible]石心地狹隘，多疑善妒[illegible]不惜用最陰險的手法來[illegible]危急的時候，手段的毒[illegible]起一九四九年蔣介石兵[illegible]政府一度西遷重慶，蔣[illegible]城父子殺害；到了台灣[illegible]僞造政權危急時，蔣介[illegible]非嫡系的人加以鎮壓。[illegible]脾氣，凡在當年任職多[illegible]蔣介石沒有眼光，獨[illegible]美國「紐約世界電訊[illegible]但他認爲「宮廷政治[illegible]應該稱之爲「父子[illegible]政治」才更貼切。

他說，最近孫立人事件的發生，乃是必然的事。他又透露，孫立人曾經有過幾次出國的機會，但都被蔣介石留了下來，不讓孫到國外去。他說，事實上，台灣現已由特務統治，而負責特務統治的，就是蔣的兒子蔣經國。

他又說，蔣介石根本不懂政治，等於一個暴君，他將行政院長當作縣的民政科長，將參謀總長當作縣的軍事科長，只供他跑腿，絕不許有獨立的主張。

談到現在台灣的一些非蔣嫡系人物的處境，他相信白崇禧已經遭到軟禁。他說，蔣、白的關係很微妙，蔣介石一向最不放心的就是白崇禧。現在白崇禧的住宅那條路口，有一個憲兵隊部駐在那裏。毫無疑問，這憲兵部隊的任務是什麼，任何人都可猜想得到的。

白崇禧最近曾擬出席在東京召開的宗教徒大會，但是未得蔣介石的批准；顯而易見，蔣介石是絕對不會放他出國的，現在白只得一個戰略顧問委員會副主任的空名。

他又談到另一個桂系人物李品仙。李品仙的遭遇更慘，已被強迫退役，同時又不能離台。現在李品仙的生活費要靠他的太太從香港匯錢去維持。此外還有一個桂系人馬雷殷也是如此。

就算是他的嫡系吧，比方黃埔出身的CC系的黃宇人，也因得不到蔣的歡心，而被拒入台灣。另外有的人進了台灣，就被監視，不在台灣的則給攔駕。

他又透露，以前有一次他到台北，曾經和何浩若、李維果談起，他們也認爲蔣介石是沒有前途的。

用後可知，可靠品質！

老牌 人造絲

凡人造絲上添附此商標，即是在日本具有最大設備最新術的「旭化成工業」榮譽出品。該廠具有悠久歷史所出品ASAHI BEMBERG紗及織布而著，爲世界四大名廠製造之一，確保業盟主之地位。

購人造絲時請認明商標

旭牌 特級人造絲 各支均齊

ASAHI BRAND

ASAHI

EXCELLENT VISCOSE RAYON YARN

人造絲
B75D B120D
B250D B150D
SD100D B300D
MB120D SD120D

BEMBERG紗
B20D B30D
B40D B60D
B75D B100D
B120D SD75D
SP120D

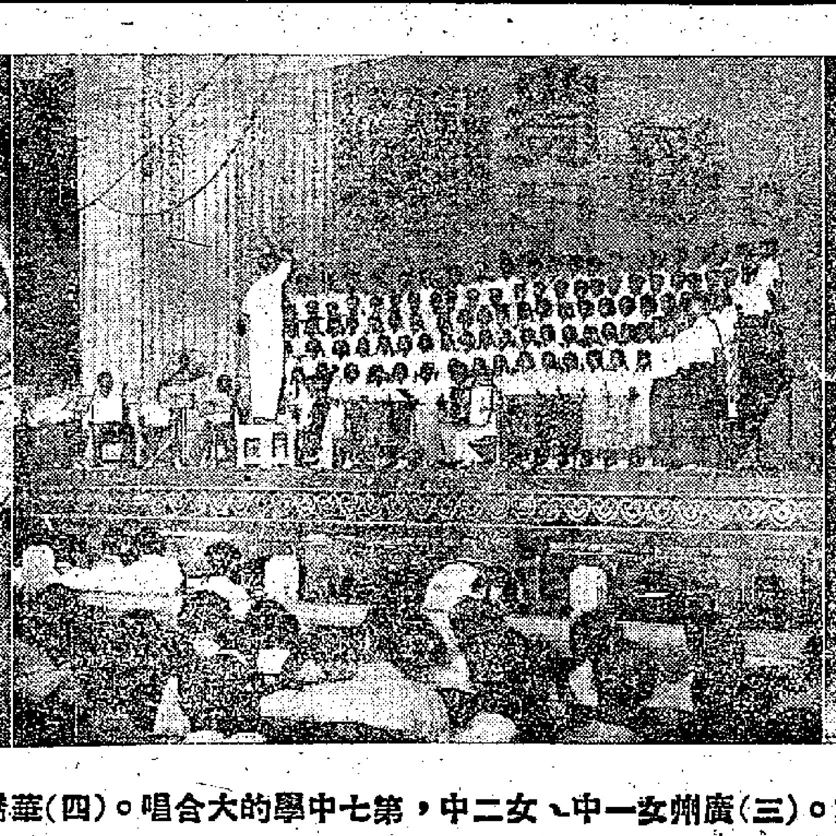
歡迎接洽，向日本各大出口商函詢均可也

日本，大阪市北區宗是町一大阪大樓
日本，東京都千代田區有樂町三信大樓

旭化成工業株式會社

A527 ASAHI CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD.

HEAD OFFICE: OSAKA BLDG., 1, SOZE-CHO, KITA-KU, OSAKA, JAPAN.



歸國僑生聯歡晚會　從右至左：(一)廣州市第一女中演出雁舞　(二)廣雅中學演出繡花舞　(三)廣州女一中、女二中、第七中學的大合唱　(四)華僑補習學校學生愉快看表演（本報記者李子音攝）

為按人分等定量辦法創條件
粵省調整糧食統銷工作
按「吃飽、不浪費」原則核實各戶數量
所核定供應額均夠吃且符合節約精神

【廣州二十九日專訊】八月二十五日國務院公佈了「市鎮糧食定量供應暫行辦法」和「農村糧食統購統銷暫行辦法」後，廣東省人民委員會財糧貿辦公室負責人，就全省執行糧食定量供應問題，發表談話如下：

國務院現在公佈「市鎮糧食定量供應暫行辦法」和「農村糧食統購統銷暫行辦法」是十分正確的，完全符合當前形勢的要求。這些辦法是在二年來糧食統購統銷工作基礎上，進一步把統購統銷形成制度。這是提高農民生產積極性，增加糧食生產，提倡糧食節約，保證國家掌握充足糧食，進行合理分配，以利於國家社會主義建設的進行；這是國家在今年春、夏季實行農村糧食「定產、定購、定銷」和整頓城鄉糧食統銷工作以後所採取的新的重大措施；是從糧食分配方面調節城鄉關係、工農關係和產銷關係的重要步驟。正確貫徹實現這些措施，不僅可以克服糧食工作方面存在的缺點，更重要的是能夠提高廣大農民的生產積極性，推動農業合作化運動的發展，促進我國糧食問題的根本解決，且將進一步鞏固工農聯盟，有助於我國發展國民經濟第一個五年計劃的順利完成。全省人民應當一致努力，堅決執行這些辦法，為鞏固糧食統購統銷的成果，爭取糧食戰線上的新的勝利而奮鬥。

「市鎮糧食定量供應暫行辦法」的特點是：根據市鎮居民的勞動差別、年齡大小，消費習慣等情況按人分等定量，這是保證糧食合理分配、節約糧食、防止浪費的最好最合理的辦法。我們應積極準備貫徹執行。以人分等定量供應，是一個很細緻的工作，需要充分時間和做好準備工作；在未充分準備好以前，廣東省內各市鎮已陸續進行糧食統銷整頓工作，除少部分城市已完成外，大部分市鎮正在進行中，或正佈置整頓工作。我們這次整頓統銷工作，是以按戶核實定量供應的辦法來進行的。核實的原則是「吃飽、不浪費」。為便於整頓工作的進行，省人民委員會曾按勞動性質、年歲大小、消費習慣等情況，大體上規定為重勞動、中勞動、輕勞動、國家工作人員，腦力勞動者、大中學生、一般居民等幾類的平均消費水平，居民申報用糧，全戶平均只要不超過總水平便可核准供應，這是符合國務院這次公佈的辦法的基本精神的。按戶核實定量供應的辦法雖然是一個過渡性的辦法，但正是為今後實行按人分等定量供應辦法創造更有利的條件。因而，在全省尚未實行按人分等定量供應辦法以前，必須仍然依照現行按戶核實定量供應的辦法，堅決貫徹執行。正在整頓和即將開展整頓糧食統銷工作的市鎮，仍應按原定按戶核實的辦法繼續進行整頓核定居民用糧，以進一步克服浪費，節約糧食。目前，全省尚未實行按人分等定量辦法，居民購買掛麵、切麵、米粉等糧食複製品，仍不需憑糧票購買，也不抵扣供應定量，上茶樓、飯館吃熟食品也不要糧票。

國務院公佈的「市鎮糧食定量供應暫行辦法」中規定各類人口分等定量標準，並規定凡購買糧食複製品如掛麵、切麵、米粉等均需憑糧票購買。而廣東省內目前按戶核實定量標準僅核實口糧消費，糧食複製品不用糧票可以自由購買，因此一般還是偏高的。如廣州市經過按戶核實定量供應後，平均每人每月口糧供應量為二零點五市斤，如把糧食複製品和熟食品的用糧分攤在每個市民身上計算，則平均每人每月口糧供應量為二六點一七斤，基本符合國務院所定標準。佛山市整頓統銷工作後，平均每人每月口糧供應量為二三點四七斤，連糧食複製品和熟食品用糧，則平均每人每月為二六點五六斤。國務院規定定量供應的精神是合理分配，克服浪費，而定量標準不應是按人硬套，仍應在規定範圍內結合地方具體情況、生活水平來具體訂定；更不是以每一個人去套標準，因為同是一個勞動力，其勞動強度不同，經濟條件不同，消費數量自然也不同；大城市的居民和城鎮的居民因生活條件、食物種類不同也有很大差別。就是同在一個城鎮，也因各人體質不同，吃量也有差別。因此，定量標準不能夠不分地區，不分情況而一律硬套。硬套便容易造成有的供應過多形成浪費，有的供應過少而不夠吃的現象。所以仍應按各地消費水平，根據吃飽、不浪費原則，按實際情況核定供應量。

目前各地根據省人民委員會所定類型和消費水平核定供應的結果，總的來說都是夠吃的，基本上是符合國務院克服浪費、節約糧食的精神的。經過整頓糧食統銷工作的市鎮，初步堵塞了漏洞，克服了浪費，樹立了節約糧食的新風氣，健全了供應管理制度，取得了一定成績。

福建歸僑投資生產
獲得政府多方支持
連年舉辦數十處農林漁牧事業
經營情況均良好規模不斷擴大

【中國新聞社福州二十九日電】福建省歸國華僑積極把暇餘資金，用於開發地方農、林、漁、牧事業。

國務院今年二月間頒佈保護僑匯命令，鼓勵華僑踴躍投資地方事業後，歸僑從事開發地方經濟的人數越來越多。目前已辦或正在開辦的有廈門市華僑與政府合營的廈門水產養殖廠、公私合營龍溪縣華僑農場、漳浦縣佛曇華僑農場、南靖塔下鄉華僑畜牧場等等。其中廈門市歸僑辦的古台歸僑墾牧場佔地六千畝，目前一座容水十萬擔的水庫已建成，兩座可容二百頭牛犢的牛舍和三座樓房將在年內修建，該場建成後，將成爲飼養牛、豬、羊、雞、鴨、火雞以及經營雜糧、柑橘、葡萄、鳳梨等的綜合墾牧場。

連年來，由歸僑投資舉辦的農場、墾植場、養殖場、畜牧場已有十多處，它們的經營情況良好，規模不斷擴大。其中龍岩縣歸僑卅多人聯合經營的龍岩東寶山墾植畜牧場，從一九五三年成立以來，已在三百畝山地上栽種了一萬一千多株桃、李、枇杷、柑、橙、龍眼、菠蘿、杏、蘋果等果樹，目前這些果樹都生長得十分良好，其中部分菠蘿和接枝的柑橘，今年就可開始收穫。再過三年，估計僅其中南千株柑橘，每年就可採摘鮮果十萬多斤，該場在栽種果樹的同時，在果園空隙處種番薯，僅去年一年內，便收穫番薯十二萬多斤。此外，該場利用番薯藤、南瓜等餵養大批生豬，去年出賣生豬收入便達四千多元，今年擴大飼養，估計僅養豬收入可增加至一萬三千元以上。養豬積下的大批廐肥又滿足了培育果樹、番薯等肥料需要。永春縣歸僑尤揚細獨資經營的永春猛虎山墾植場兩年來先後開墾了近七百畝荒山，種植了一萬二千多株蓖麻和三萬株油茶，十五萬株桉、杉、棕樹、馬尾松等有用樹木，其中蓖麻已接連收穫兩年。南靖歸僑投資所辦的南靖塔下鄉茶山，新栽了一百卅畝優良品種茶樹，從去年起便開始採摘。

當地人民政府對華僑投資農業建設給予多方面的支持。除所需土地由政府按規定撥給外，並在人材、經驗、技術等方面給予幫助。如龍岩東寶山墾牧場開始申請舉辦時，當地政府除批准將已廢棄的一片荒山（原華僑產業）撥歸原主外，另根據其經營計劃將附近石碑亭七百多畝荒地撥給該場使用，並幫助他們學習生產經營管理經驗，當地農業部門也從供應優良果樹苗、種豬方面給予有力支持。廣大華僑對政府這種關懷和支持都表示衷心感激。

廣州競賽舢舨
六間中學參加　市一中獲得第一名

【本報廣州二十八日專訊】廣州航海俱樂部暑期舢舨訓練班競賽大會，二十八日上午在荔灣河面上舉行。代表六間中等學校舢舨隊的六艘舢舨，在風雨中顯示出他們堅毅不拔的精神。

參加競賽的六間中等學校，是廣州師範、市一中、市四中、荔灣中學、知用中學和華南師範學院附中。競賽於上午十時開始，以荔灣人民游泳場北部碼頭為起點，下游約一千五百公尺，划回起點，全程約三千公尺。當六艘參加競賽的舢舨在河面上排成一字形準備出發的時候，突然風雨交加，但運動員們絲毫沒有因風雨而鬆勁，充分表現出他們的運動精神。即使站在荔灣泳場旁邊觀看的觀衆，也不避風雨，興奮地觀看競賽的進行。

六艘舢舨在競賽中，距離相差不遠。當回程時，觀衆們在泳場上大呼「加油！」，第一名終於由市一中以十五分五十三秒的成績獲得。

舢舨競賽　廣州航海俱樂部暑期舢舨訓練班競賽大會廿八日上午在荔灣河面舉行時一鏡頭

廣州通訊
華僑投資公司業務發展
江華武

今年三月，在廣州正式成立的公私合營華僑投資股份有限公司，幾個月來，經營業務獲得順利發展。

投資數量增加

華僑投資公司成立時，即製訂了正確的經營方針：引導華僑和港澳同胞參加祖國建設，並辦理為華僑和港澳同胞服務的事業。凡參加投資該公司的，到社會主義建成的時候仍按個人股金處理；而且不論盈虧，保證股息年利八厘，如年終結算按章分配股息、紅利超過八厘時仍可分紅。很多華僑和港澳同胞對該公司的成立，都紛紛來信表示關懷與支持，認為能投資到華僑投資公司，協助祖國建設是「功在國家，利在自己」的愛國的具體行動。根據該公司的統計：自三月到七月底止，認股數已超過該公司現有股金百分之五十以上；同期收到的股金佔該公司三月份以前私股之股金八分之一。好些僑胞、歸僑甚至提出了幾年內的投資計劃和擬定具體的投資數字。

機構逐漸擴大

該公司成立後，積極籌設各地的分支機構。六月初，在汕頭正式成立了公私合營華僑投資股份有限公司粵東分公司；六月下旬又在海口市成立海南分公司籌備委員會；目前正積極籌設粵中分公司、粵西分公司和石岐支公司等機構，以便進一步便利投資，及適當的發展業務。

工業進一步發展

該公司成立幾個月來，工業和貿易等業務都獲得了進一步發展。原公私合營華南企業公司、華僑工業建設公司及廣州投資公司的資金都已參加了這個公司，統一經營，工業和貿易的經營管理也有了明確的分工。工業方面，由華僑工業建設公司專門經營。

近幾個月來，該公司的華建蔗紡廠、東莞粉廠、華南磚廠、華南松香廠及南方針織廠等五間工廠都陸續擴充廠房、機器設備，或增加工人。因此，這些廠在生產上正不斷的向前發展。華建蔗紡廠在東莞增設了一個每日可洗蔗二萬公斤的洗蔗工場。工人們在生產中，提高了勞動生產率百分之六點七五，使蔗品成本降低百分之五點七七，蔗品——蔗袋的利潤達到銷售成本的百分之四十三點零九；該廠今年上半年即獲得了利潤七十萬元左右。華南松香廠增加工人以後，擴大了生產，今年上半年生產的松香比去年同期增加百分之三百九十；松節油增加百分之五百八十。其他各廠的生產也獲得了發展。這五間工廠，今年上半年獲得了利潤一百九十多萬元。此外，今年新開設的始興、南雄、連山、坪石等四個松香廠，也在四月份起陸續投入生產。還有正在建設中的清遠糖廠，目前基本建設工程正在加緊施工，預計在今年底榨蔗季節期間，即可投入生產；這間工廠開工後，每日榨蔗量可達二百五十噸左右。

貿易方面的開展

貿易方面，主要是對外貿易，由華南企業公司專門經營。該公司除加強和原來的有關地區聯系及組織大批商品出口外，並陸續開闢了對南洋各地的貿易業務。五月間，該公司參加了在廣州舉行的華南物資交流大會，會上即購進了各種土特產和僑銷品達二十多萬元，運銷到各地。今年上半年出口業務也比去年同期有所增加，並且還根據國家的需要，組織了不少商品進口，由於進出口業務的開展，也獲得了相當的利潤。

熱誠為華僑、港澳同胞服務

華僑投資公司設有服務部，為華僑及港澳同胞代辦銀行存款手續和委託保管事宜、代辦公益事業、代購代寄物品、代股東照料子弟求學、接濟眷屬生活、答覆詢問及辦理招待等事務，得到了不少華僑和港澳同胞的讚許。前些時期，有一位僑胞委託該服務部代辦銀行存款等事宜，最近他回國後知道委託辦理的事件都很妥善，即寫信給該公司表示感謝，並說：「華僑投資公司真是華僑可靠的信託人。」有一位姓鄭的僑胞投資到公司後，即囑託該公司逐月將其股息寄給他在福建南安、永春等地的五個親友作生活補助費用，該公司即按月辦理。

服務部還於六月中旬開設華僑賓館，接待回國的僑胞和從香港、澳門回來的股東及與公司有關的同胞，到七月底止，接待人數已有一百多人。華僑賓館設備完善，照顧週到，深得華僑和港澳同胞的讚許。（中國新聞社）

粵東土特產大量出口
今年增多玻璃砂罐頭果酒等
計劃可換回鋼材達十七萬噸

【中國新聞社廣州二十九日電】粵東各地今年出口大量土特產。從一月到現在，從粵東幾個口岸銷往西歐、東南亞等地的土特產數量約可換回拖拉機一千九百多部。今年計劃從粵東直接出口的土特產，可換回價值約等於十六萬九千多噸的鋼材。另外，當地出產的著名潮州柑、菠蘿、罐頭和抽紗刺繡品等，還大量銷到蘇聯和東歐人民民主國家。

粵東地區出口的土特產，主要有潮汕抽紗刺繡品和漁網、瓷器、柑桔、家禽。今年，各地又增多了玻璃砂、各種水果、肉食罐頭以及用鮮果釀製的美酒等。

廣州歸國僑生聯歡
四千多人參加中山紀念堂晚會
文藝節目豐富精采還有集體舞

【本報廣州二十八日專訊】二十七日下午六時，廣州市歸國華僑聯誼會在中山紀念堂，舉行廣州歸國華僑學生聯歡晚會。參加聯歡晚會的有四千多人。

全市大、中、小學校的歸國華僑學生，都穿着潔淨漂亮的夏衣；女學生們有些穿着南洋服裝、馬來亞服裝和各式各樣的花裙子。他們興高采烈地參加這一盛大的晚會。

聯歡晚會開始，首先由廣州市歸國華僑聯誼會副主任方君壯講話，他代表廣東省華僑事務委員會、廣州市華僑事務局、廣州市歸國華僑聯誼會，祝福歸國華僑學生們在溫暖的祖國大家庭裏，努力學習，鍛鍊身體，將來成為祖國優秀的社會主義建設者。

文藝節目開始了。紅色的帷幕徐徐拉開，廣州第七中學的銀樂隊奏起了輕快的歌曲，全場洋溢着愉快歡樂的氣氛。接着是廣州師範的女聲二重唱。兩個女學生親切地肩併着肩，唱了「為了和平與友誼」，向觀衆表達了和平友誼的願望和傳達了充滿着友誼的生活。廣雅中學的「繡花舞」，六個十多歲的女學生們，穿着鮮艷的服裝，用純熟的演技，表現了女孩子刺繡時那柔和的動作。這些精采的節目，獲得了觀衆一次又一次的鼓掌。

文藝節目表演完了，接着便是集體舞。音樂一響，大學生、中學生、小學生一齊到舞場去了。他們一忽兒跳成個大圓圈，一忽兒又成了兩個、三個小圈。他們和這個伴一回舞，又和那個伴一回舞。這時，掌聲、音樂聲、歡笑聲混成一片。

在中山紀念堂的四邊走廊，還有很多學生在玩着風槍射擊、轟炸敵陣、銅錢入水晶宮、推鉛球等。

最後，由京都馬戲團表演了精采的雜技，有手擺刀圈、口技頂燈、耍罈子等。晚會便告結束，僑生盡歡而散。

穗護士畢業生　愉快走上崗位

【本報廣州二十八日專訊】廣州市第一護士學校今年暑期畢業學生，已愉快地走上了工作崗位。

該校今年暑期畢業學生共五十多人，已由廣東省衛生廳統一分配了工作，分配的單位有廣州市兒童醫院、漢口市協和醫院和粵西區各縣的衛生院、衛生所、保健站等。此外，有三個成績優秀的畢業生，被留在學校培養為護理教師。分配工作的畢業生，已於八月初旬分兩批愉快地走上了工作崗位。他們對分配的工作都表示滿意，很多分配到縣、區去工作的畢業生，到了工作崗位後，寫信回學校表示他們這次能直接為農民服務而感到光榮。

這些畢業生在畢業考試前，曾到廣州市各醫院和各區防疫站進行過五官、小兒、婦產、公共衛生及內、外科等全科的醫療護理實習，經過了三個月的實習，他們對各科的醫療護理工作一般都很熟悉，因此他們對這次對工作都充滿了信心。

僑生聯歡晚會花絮
滿堂青春活力　舊好新知　輕盈起舞
瀉地皎潔銀光　遠山近色　美妙迷人
·本報記者·

▲中山紀念堂周圍的夜幕低垂，明亮的路燈照耀着寬闊的石板路，半圓月掛在樹梢，初秋的涼風吹動着那一片婆娑的樹葉子。一群群的男女青年帶唱帶跳的從外邊走來，姑娘們穿的是各式各樣的花裙子。他們都來自遙遠的海外，有的是剛從印度尼西亞、越南回來的；有的回來時間較久，已在全市各大中學校唸書。今晚都來參加這假期中的盛大晚會。

▲華麗明亮的中山紀念堂內充滿了青春的活力。這裏都是二十歲左右的青年男女，他們操着各種國內外的語言，在大廳裏、走廊上歡樂的傾談，有些是海外的老同學在這裏不期會晤，有些是剛剛認識的新朋友。

▲遊藝節目接連上演了，這是由女中僑生擔任的「雁舞」，舞台的佈景和姑娘們輕盈的舞蹈，把觀衆帶引到美妙的境地去——這是一個晴朗的藍天，小雁在自由地飛翔，有一隻小雁貪玩落在隊伍後邊，不料被一隻烏鴉欺負，後來雁群返回尋覓，碰上了烏鴉，用集體力量戰勝了烏鴉，雁群勝利地自由飛翔。這個很富於教育意義的故事，結合輕巧的舞蹈動作，吸引了觀衆們的注意。

▲「熱愛軍屬舞」是女一中的僑生在假期中自己創作的。舞蹈動作真實地反映了少年先鋒隊員對軍屬的尊敬、愛護的心情。孩子們從進到軍屬家門口起，一直到和軍屬洗地、抹窗、贈送禮物……這些都用舞蹈表演出來。觀衆們通過舞台的演出，形象地看到假期裏學生訪問軍屬的活動。這些和生活結合、反映生活的舞蹈，由孩子們自己創作出來，不少人讚美孩子們的智慧。

▲晚會節目吸引人們興趣的是京都雜技團所表演的各種驚險雜技。特別是「車技」、「口技頂燈」兩個節目非常驚險、緊張。坐在椅上的青年僑生都屏着氣欣賞藝人每一個動作。當節目完了，藝人平安地向台下觀衆點頭致謝，他們便熱烈鼓掌，盛讚祖國民間藝術的豐富和藝人演技的精湛。

▲集體舞隨着輕鬆愉快的樂曲聲開始了。很多來自不同學校的僑生都毫無拘束地跳起來。他們過去雖不認識，但現在卻親熱得像一家人，新的友誼開始建立，他們互相交談着，親切地關懷着彼此的學習生活，有些還諄諄互勉，要在和平的學習環境裏加緊學習，做一個好學生！

▲聯歡晚會在歡樂中結束。僑生們愉快而滿意地走出會場。迎面的是清涼習習的晚風，還是初秋季節，半月放射着皎潔的銀光，照着壯麗的中山紀念堂，越秀山和六榕古塔，一幅美麗的夜景。他們對祖國和平生活的熱愛，少男少女們說說笑笑，都說廣州夜景太迷人了。

福建各地夏收完畢
四百多萬畝插秧適宜收成良好
九龍江等平原大部地區慶豐收
閩北擴種雙季早稻產量幾倍增

【中國新聞社福州二十八日電】福建省五百五十多萬畝旱稻已收穫完畢。

今年上半年，福建省各地春旱嚴重，大大阻礙了春耕播種插秧，但在各級政府領導下，廣大農民積極開展了抗旱鬥爭，使大部旱稻能適時完成插秧。有四百二十多萬畝由於插秧適時，增施肥料，戰勝了旱、蟲災害，收成基本上是好的。龍岩專區約有一百一十多萬畝未受旱或受旱較輕的旱稻，約可增產一成左右。著名的九龍江流域、莆田、晉江、長樂等平原，大部地區也得到豐收。莆田平原的十五萬七千多畝早稻，每畝平均產量達四百六十斤以上，比去年增產百分之五。各地受旱較重的早稻，經農民積極抗旱後，一部分保持去年產量，一部分減產。如閩侯專區農民不斷抗災和加強田間管理後，約有十萬畝遲插秧的田地，仍然能夠保持去年產量或略有增產。

今年，福建省北部單季稻地區，擴種了雙季早稻五萬多畝，也都獲得了豐收。收穫量都達到過去單季稻產量的百分之七十以上。建陽專區擴種的二萬一千多畝雙季早稻，據典型調查，單早稻一季收成已抵上去年單季稻產量的百分之九十以上；有不少早稻產量每畝達四百多斤到五百斤左右，超過了單季稻的產量。

全省的一萬七千多個農業生產合作社，由於發揮了集體經營的優越性，旱稻收穫量都大大超過一般農民，甚至在一些重災區裏，許多農民生產合作社還創造了抗災增產的奇蹟。如同安上堂鄉，今年因旱情嚴重，蟲害普遍發生，一般互助組和單幹農民都有減產，而上堂第一農業生產合作社卻得到了豐收，產量比常年提高了二成。

【本報福州二十三日專訊】古田縣農民熱烈響應秋季超計劃增產的號召，全面展開爭取增產的活動。最近，全縣四百六十五個農業社已帶頭行動起來，紛紛集會討論秋季增產的意義，因地制宜挖掘增產潛力，修訂增產指標。據九十六個農業社的了解，原來計劃增產指標都在百分之八以下，現在全部提高到一成以上。

八閩集錦

▲龍溪　龍溪縣公私合營華僑農場，已於八月一日在雙第鄉正式建場。現在，該場工作人員正在進行農場的具體規劃工作。目前該場初步決定今年秋冬開墾山地種植番薯六百畝，桔柑二百畝，鳳梨三萬株。此外還計劃種植綠肥作物改良土壤。

▲廈門　廈門師範今年暑期畢業的學生一百二十多人，於二十一、二十二兩天陸續走上新的工作崗位。這批畢業生當中有七十多人分配到龍岩專區，三十多人分配到南平專區。

▲晉江　沿海漁民提前修船補網，迎接秋汛。晉江縣水產行政部門、銀行和供銷合作社正積極地支援漁民的秋汛前生產準備。銀行的漁業貸款已普遍發到組、戶。供銷合作社派出大批幹部深入山區產地採購大竹、紅柴和木料等漁業生產必需品；正在泉州設立稻草臨時收購站，幫助漁民採購稻草。

▲閩侯　閩侯縣今冬明春計劃修建的農田水利工程已開始了勘察設計工作。閩侯縣今冬明春計劃興修的水利工程，將縮小旱災面積二萬畝，改善灌溉和防洪、防汛等受益面積可達三萬五千畝。

▲海澄　海澄白水營及鄰鄉郊邊、西鳳、崎嶼等地，向以生產「柿果梨」著稱，今年「柿果梨」生長特別豐碩，大的每粒重達十二兩。今年總產量有五十多萬斤，比往年增產一倍。本月中旬，「柿果梨」已大量上市。

羊城短簡

育嬰有煉奶　牌子相當多

▲南方大廈百貨公司大量供應罐頭煉奶。煉奶牌子相當多，有雙鹿牌、育嬰牌、飛鳳牌、白馬牌、三星牌等，也有光明牌淡奶。該公司特別在播音筒向顧客介紹育嬰牌煉奶，說育嬰牌很宜於餵養嬰兒。

▲有位旅客在廣州遺失了人民幣一百五十多元，當他回到瀋陽後即收到一筆匯款，匯款數目與他所遺失的金額完全相符。這筆錢是廣州長堤的一家旅店匯給他的，原來他的錢就遺失在這間旅店借宿一宵的旅店裏。

▲今年上半年，這間旅店已代旅客保管了三十九隻手錶和三支鋼筆。這些貴重的物品都是旅客們不慎遺失的。旅店的工友一面等候失主來認領，一面還多方設法尋找失主。如果失主在外地，他們還代付郵寄失物的包裹費。

▲西濠口第一機械工業部銷售局廣州站的巨大的櫥窗裏，貼有許多彩色繽紛的產品介紹。這裏介紹的產品有：捲揚機、電動吊車、空氣壓縮機、柴油打樁機、萬能材料試驗機、萬能工具磨床等數十種機械。這些機械都是我國製造的，從那個櫥窗就可看出了我國工業的發展。

▲在新華書店的櫃檯上，陳列了不少世界著名的文學書籍新版本，如莫里哀的偽君子，屠岸譯的莎士比亞十四行詩集，普希金的抒情詩集、童話集和普希金文集等多種，普希金文集還有裝訂得很美觀的精裝本。

聽曲去西堤　新華設茶座

▲西堤新華酒店頂樓的西堤曲藝場，晚上有名藝人唱曲，日夜則有音樂唱片欣賞，茶價便宜。人們在工餘之暇，到那裏聽聽曲藝或音樂，甚爲爲盛。

議會聯盟討論和平共處

土代表反對在國際關係中使用冷戰

錫蘭代表反對美支持蔣幫主張中國入聯合國

蘇聯主張廣泛吸收對和平有貢獻國家入議會聯盟

【本報訊】新華社北京二十八日電：據塔斯社赫爾辛基訊：各國議會聯盟第四……首先討論的是關於共處的法律和道義原則的決議草案。法律問題委員會主席……說，審查法律問題的目的是：就遵守國際法原則和遵守簽訂的條約以及就不干涉……

我應參加議會聯盟在大會上呼聲更高

代表紛紛認為應在閉幕前解決

聯盟的理事會也討論我國參加問題

【本報訊】新華社北京二十八日電：據塔斯社莫斯科二十八日訊：「消息報」記者傑德科夫和塞夫里科夫自赫爾辛基報道各國議會聯盟第四十四屆大會的工作情況說：在各國議會聯盟大會的會議上，絕大多數代表的發言都貫穿着這種思想：國與國之間的和平共處是一個最重大的問題。發言者一致認為，應當根絕把戰爭作為解決國際爭端的辦法。

記者在談到關於接受中華人民共和國人民代表團參加各國議會聯盟的問題時說，在會上發言的許多代表都指出，必須在大會結束之前圓滿地解決這個問題，以便人民中國的代表能夠參加這次大會。這個問題是同提高各國議會聯盟的作用以及提高它在國際生活中的影響這一任務合理地聯系在一起的。在會上發言的人說，沒有對和平事業作出巨大貢獻的人民中國的參加，各國議會聯盟就起不了它在爭取和平的鬥爭中所應起的作用。接受人民中國參加，這就是各國議會聯盟在解決各國之間和平共處和合作的問題上採取的最重要的實際的行動。記者說，在討論關於立刻接受中華人民共和國參加各國議會聯盟……

契訶夫小說拍成影片「蟋蟀」在意受歡迎

觀衆特別讚美該片色彩絕佳

【法新社威尼斯二十九日電】二十八日這天電影節的大事是放映一張蘇聯片。該片為蘇聯名導演阿米奧洛夫所作，內容根據俄國名小說家契訶夫的一篇短篇小說蟋蟀（又名為「跳來跳去的人」），描寫一個青年女人崇拜名人，卻不知道自己的丈夫是當時最有名氣的醫生。

這張片子的色彩絕佳，受到觀衆的鼓掌。

二十八日下午放映了一張保加利亞的片子，片名「果斷的人」，由塔柯夫斯基導演。該片歌頌集體財產的價值好過私有財產。

美向日本增派噴氣式轟炸機

一意變日本為原子彈基地

【新華社北京二十八日電】東京消息：美國遠東空軍司令部二十六日宣佈：美國計劃部署在日本的B—五十七型噴氣式轟炸機的第一批已經在赴日本的途中。這些轟炸機到達日本後，將配置在橫田空軍基地。

共同社指出：美國向日本部署這種能裝運原子彈的噴氣式轟炸機，同月前美國要在日本擴大空軍基地有關，這意味着美國要把日本變成原子彈基地。

沖繩島最大城市——那霸港一角

英閣未訂新措施

討論當前經濟局勢後

據傳現行施行失敗，政府可能實行限制輸入和增加稅

對法在北非政策 議會聯盟決議譴責

敘利亞和黎巴嫩舉行反法示威

伊拉克回教領袖主張對法經濟抵制

國際工商業博覽會開幕

東西方三十國參加

蘇首次參加 展覽館規模冠各國

騎劫大阪鬧市銀行

錫蘭發行佛教郵票

克里斯丁曾殺幾人 英報最近有新透露

在丁西林率領下 我藝術團抵達河內

萬餘河內市民聚集車站附近歡迎

建造原子電站 埃及還有兩年

埃專家訪蘇歸來後聲明

裴爾德再探南極

十月成行 經費一千萬美元

率領千六百名探險隊員

美軍在冲繩島

蘇維

美國的「直布羅陀」

原子彈重彈基地

運去原子大砲

「天堂」與「地獄」

美軍的「歡樂街」

人民陷於絕境

引起激烈反對

大公報分類廣告

每天收費壹元

與我國簽訂貿易協定後 埃貿易代表團抵港

說中國工業品質量均屬第一流 對我建設計劃生產進展印象深

【本報訊】埃及共和國政府貿易代表團團長、埃及工商部部長穆罕默德·阿卜·努賽爾等一行十人，昨天由北京抵港，轉道返國。他在半島酒店接見香港新聞界，發表談話，說他在訪問中國期間，所得印象最深的，是「中國的建設計劃和生產上的不斷增進。」他說：「我們所看到的中國工業產品，在質量上都是屬於第一流的；而且我們都相信中國是會履行他們的合同的。」

記者請他展望未來的更密切的中、埃邦交。他答道：「未來的中、埃邦交將以萬隆會議的決定爲基礎。」他又答覆記者詢問道：各國的自由貿易，將有助於緩和國際局勢。

他說，中埃貿易協定和第一個協定年度的議定書規定第一年的貿易總額爲二千萬英鎊，埃及購買中國鋼材六萬噸，中國購買埃及棉花一萬五千噸。

關於中、埃兩國互相在對方國家設立政府商務代表處一點，努賽爾說，還有待於協定經兩國政府批准後才能實行。

努賽爾等於本月七日由港赴北京，在中國逗留了約三個星期，經過了十天的談判，已就中華人民共和國政府和埃及共和國政府貿易協定及關於中埃兩國貿易協定第一個協定年度的議定書達成了圓滿的協議，並在二十二日下午六時半在北京舉行了簽字儀式。

後來他們又到上海參觀機械、絲綢、油脂、造紙等工廠。代表們還到雜品、土產、茶葉、植物油等出口公司在上海的分公司參觀貨品樣子，有些代表並和這些公司簽訂了合同。

猛鬼湖畔遇難屍體 先後撈獲二十六具

梁海一家四口全部遭難 鐵路眷屬隊溺斃四人今天出殯

【本報訊】新界大埔道松仔園與猛鬼湖山洪暴發大慘劇死者的屍體，昨天又有五具被警方尋獲，連前天發現的屍體二十一具，總共爲二十六具。此外有一個名叫梁海（五十三歲）的男子和兩個聖雅各學生失蹤兩日一夜，可能亦凶多吉少。前晚新界警處報告有多人失蹤，昨天已有數人陸續回家。

據說這次山洪爲禍最慘的就是梁海一家四口，迄今除他本人失蹤外，他的妻子甘碧（四十五歲）、兒子梁錦銓（十二歲）、女兒梁寶珠（九歲）等屍體都已發現，可能於今天出殯。

梁海在香港鐵路局衛生部門任職。他和妻兒等同住深水埗汝洲街七十號四樓頭房。出事那天中午十一時許，梁海偕同妻子、兒女一道到大埔猛鬼湖遊玩。不料剛到達猛鬼湖就下大雨，繼而山洪暴發，他們便被冲落山腳。昨天記者到達梁家時，但見房門深鎖，杳無一人。房中有一張他長女結婚時攝的合家照片。據說此女已隨夫婿赴星洲，她也就是梁家僅剩的一人了。

梁海雖爲鐵路局職員，但他和家眷到大埔遊玩時，並未加入鐵路眷屬隊。至眷屬隊中不幸溺斃的四人，都定今天出殯。其中李靜儀（十五歲女子，聖瑪利學生）、魏淑蓮（十六歲女子，瑪利諾學生）、潘宏志（十五歲小童，華仁學生）等均信奉天主教，故決定於今晨十時假太子道聖德勒撒教堂聯合出殯，屆時由神父主持葬禮。

在猛鬼橋下失蹤及遇難者

徐煥興及其母

梁國權

潘宏志

李靜儀

魏淑蓮

林行根

梁牛

李寶根

馬仁志

區德成

張志勇

天氣　潮水

中和西南風，雲霧，偶有驟雨。

高潮　上午七時廿四分　晚上十時十八分

低潮　下午三時廿六分

聖雅各失蹤十八人 已發現屍體十五具

慘劇發生是因塘水越壩而下 人羣雖掙扎其奈流急岸峭何

昨天一大早，聖雅各學校的教師便到公衆殮房認屍。他們曾報失學生十七人，教師一人，結果認出學生屍體十五具，教師屍體一具，尚有兩人失蹤。失蹤者爲吳學強（十四歲）和謝煒華（十四歲）。

吳學強的媽媽直至昨晚還在家中等候消息，她對記者哭訴說：學強是個好小孩，今年在聖雅各獲得勤學獎。他知道家窮，每天做完功課就幫助她貼紙袋，多賺七、八角錢助家用。吳的父親是個船塢工人，兒子雖然失蹤，昨天他仍然上班。

聖雅各學校教師林竹根（十八歲）住梅芳街十號二樓。家中有老母名梁玉桂（六十多歲）及家姐二人。昨日她們兩人在家裏搶地呼天，悲痛萬分。

據他家姐說：他自幼在該校就讀，還未畢業，因家貧無法繼續就讀，頗得校方同情，便留他在校就任低級教師，但每月薪金僅得四十五元，個人生活勉強可以維持。

所有聖雅各學校遇難的學生和教師定今日在殮房出殯，全部葬於和合石墳場。

記者昨日再赴現場，經查明當天慘案發生時，正是暴雨驟降，山洪暴漲，山上松仔園水塘滿溢，水過堤邊的二十尺長、二尺闊、四尺高的堤壩，狂瀉而下。大水坑中的水把坑邊的怪石大部淹沒。當時分散在這些石上或坐在猛鬼橋下的「聖雅各」等校的學生，逃避不及，便被山洪冲去，被捲撞在坑中怪石上，陸續昏厥淹斃。

據目擊慘變的人說：當時被山洪冲下來的人流，多半極力掙扎，好些人見樹拉樹，企圖不再下墮。無奈小樹根也被山洪拔起，於是這些被冲下的人，便難以逃生。

據死者親人告訴記者：這幾個小孩子都是難得的好學生。其中潘宏志曾獲得校方好評，魏淑蓮則年年考第一，李靜儀不止功課好，並且很能理家。她母親一提到女兒的不幸，便失聲痛哭了。原來李靜儀母親之哭，還有一番心事。她一共有三個女兒，李靜儀即其第三女，第二女李珍珍於前年到大埔游泳失蹤，至今屍體仍未撈獲。據說前天事發之日，正是李珍珍的忌期，李靜儀也曾提及此事，不料她恰在這一天喪生。

茲將前昨兩天發現的屍體和失蹤者名單列下：

莫作彬，十五歲，男，住堅尼地街廿二號二樓；張志勇，十五歲，男，住大道東六十號四樓；馬仁志，十四歲，男，住隆安街六號地下；周興，十五歲，男，住謝斐道二三四號三樓；另具男屍姓名未詳。（以上五人是昨日被警方陸續發現的，其中四個有姓名者，都是聖雅各學生）甘碧，四十五歲，女，住汝洲街七十號四樓；梁錦銓，十二歲，男，仝上址；梁寶珠，九歲，女，仝上址；李靜儀，十五歲，女，住聯運街十四號二樓；魏淑蓮，十六歲，女，住漆咸道鐵路台五號二樓；潘宏志，十五歲，男，住聯運街十五號地下（以上爲鐵路職工眷屬）；梁牛，十五歲，男，住洋船街四十八號地下；李寶根，十二歲，男，住堅尼地道九十八號A；張丁加，十歲，男，住堅尼地道九十八號A；鄧華佳，十五歲，男，住堅尼地道九十八號A；徐煥興，十六歲，男，住堅尼地道九十八號A；麥炳勝，十二歲，男，住洛克道廿四號四樓；張富星，十六歲，男，住堅尼地道九十八號A；吳灼明，十六歲，男，住大道東一七二號地下；梁國權，十四歲，男，住乍非道二二二號四樓；王劭全，十四歲，男，住灣仔道九十八號二樓；區德成，十八歲，男，住石水渠街八十二號A四樓（以上均爲聖雅各學校學生）；林行根，十九歲，男，住梅芳街十號二樓（聖雅各教員）；譚立文，二十二歲，男，住黃泥涌道一五九號二樓；黃禮卿，二十歲，女，住山村道四十二號地下（以上二人爲遊客）；吳學強，十四歲，男，住大道東一〇三號三樓；謝煒華，十四歲，男，住莊士頓道一七二號三樓；梁海，五十三歲，男，住汝洲街七十號四樓（以上三人失蹤）。

擂台三主 耀武揚威

【本報訊】香港棋壇擂台賽，昨夕三台主順利過關，黎子健勝溫駒，李志海勝梁炳章，何醒武勝劉鶴侶、梁炳章。今晚由高子平攻黎子健，梁炳章攻黎子健，九時半後由文秀石攻曾益謙。

余程萬出殯

擊斃匪徒名叫張貴 去年曾在元朗居住

【本報訊】港府新聞處昨日公佈：在唐人新村擊斃余程萬的匪徒（已被警方擊斃），名爲張貴，又名豆皮貴，去年曾在元朗區居住。警方希望知道該匪生前情形的人，主動與警方聯絡。

又訊：余程萬定今天下午一時由萬國殯儀館出殯，將卜葬於西貢。

松仔園 猛鬼橋 大水坑

怪石嶙峋水流急 青松翠柏引遊人

（本報特寫）前日發生淹斃男女遊客數十人慘案的大埔松仔園山澗，原是個好去處，一向以其美麗的瀑布和奇異的怪石，每年夏秋兩季吸引着無數的遊客。

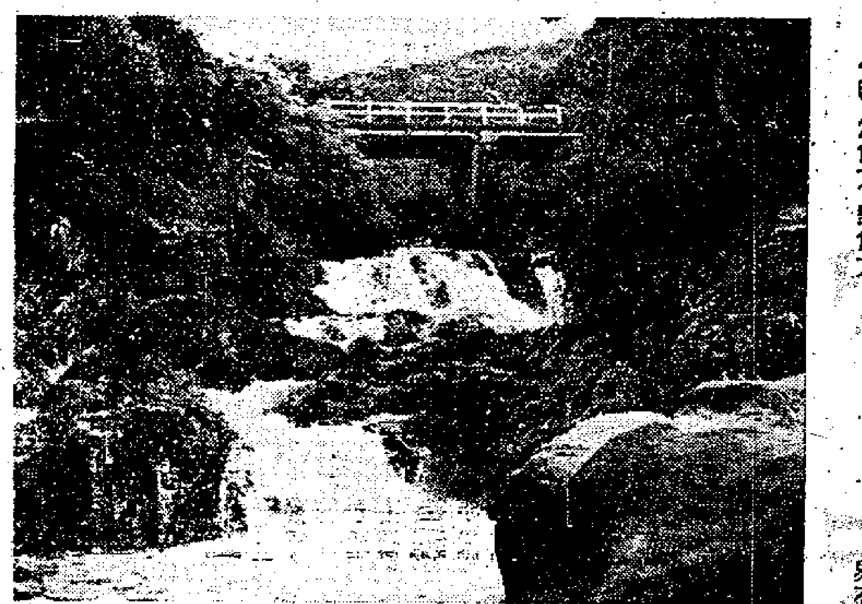
從九龍乘汽車出發到松仔園去，大約需要三、四十分鐘。車沿大埔道駛進，經過沙田、何東樓便到了十四咪半大埔滘，猛鬼橋，公路在那裏作一急轉彎。如果要到松仔園去，便須在這裏下車。

站在猛鬼橋上往上望，是高高的草山，山間一條峽谷，長滿青綠的松、柏和許多不知名的野樹。松仔園在山頂上，縱橫十餘里，港府闢有一個林場在其中；此外又有一個水塘，匯集「蝦蟆落井」（地名）、石寮洞、金錢洞三條山水，以供給大埔、沙田等地的食水。附近又有彌敦養魚場，大發農場、芳林苑等去處，有山有水，樹木成蔭，風景優美。

以松仔園的水塘爲發源地，有一條很闊的山澗，沿着峽谷奔流而下，在猛鬼橋底下穿過，繼續流下山去，越過田野，在火車橋下流入大海。山澗長約七、八里路，曲曲折折，澗中有許多怪石，有的其高逾丈，有的小而圓，滑如珠，更有像鳥形的，也有像人形的。澗中水大流急，當地人故稱之爲大水坑。

澗水異常清澈，涼可透骨。因爲峽谷的形勢險峻，水在其中流過，就十分湍急；有的地方，一瀉尋丈，變成瀑布；有的地方，水流捲成巨大漩渦。山澗中，又有水深逾丈的水潭近十個，當地人名之爲「蜜月潭」、「清水潭」、「深水池」等等。人坐在瀑布下水潭邊的怪石上，滿眼前只見一片白茫茫的水氣，滿空中水珠飛濺，水聲如雷鳴，如果仰首上望，便見山澗如一疋白練，蜿蜒在綠蔭叢中。正是這個緣故，這裏一向是旅行者不肯放過的地方。

杜學文



猛鬼橋下　上圖：昨日洪水雖退，但溪流仍急。下圖：火車橋下左側水面上，昨天又撈獲三具男屍。（本報攝）

時來盃昨仍復賽 諸名手均奏凱歌

曾益謙對張士奇已延期 今晚賽程爲負方對負方

【本報訊】中國酒[illegible]頭時來盃棋賽，昨爲復賽第三場，原定曾益謙對何[illegible]張士奇一場改期於卅一晚比賽，[illegible]場改於今晚舉行。昨夕參戰名手如梁[illegible]、陳恒汝、梁兆光、白樂奕等均奏凱歌。各對[illegible]結果如下：梁建桂勝陳[illegible]，蘇福壓勝趙相，陳[illegible]守賢，陳鳴勝黃碩，黃[illegible]徐萃，梁慶全勝李永，[illegible]馮國華，黃清勝杜永鈞，[illegible]勝與文燦，梁兆光勝胡[illegible]勝林漢，陳恒汝勝鄭[illegible]勝何錦隆，關持就勝[illegible]輝勝陳源，羅忠鏞勝[illegible]秀石勝陳江，白樂奕[illegible]，王根勝梅華。

今晚[illegible]爲負方對負方[illegible]

澳門座談籌祝國慶 何賢宣稱擴大慶祝

說祖國建設突飛猛晉一日千里 會上決定成立籌委會進行工作

【本報訊】澳門消息：澳門同胞籌備熱烈慶祝十月一日第六屆國慶節，中華總商會於二十八日晚上召開工商界、社團、工會及各界人士座談會，討論慶祝辦法。會上有決議三項：（一）成立「澳門各界同胞慶祝第六屆國慶節籌備委員會」；（二）除當晚出席的各單位代表爲當然籌備委員外，並由委員會分函加聘各社會人士爲籌備委員；（三）首次籌委會議定九月二日晚八時半在商會舉行。

出席座談會的工商界有金業、銀業、糧食業、進出口商、百貨業、按押業、欄商、果菜業、柴業等行業及社團、工會、學校等四十餘單位連同各界代表一百三十餘人，情況非常熱烈。

中華總商會理事長何賢擔任主席，他致詞說：「各位社團代表、各位同胞，今晚召開的會議，是爲了籌備慶祝即將到來的十月一日國慶節。這幾年來，祖國的光輝成就，大家都很清楚了；祖國建設突飛猛晉的事實，每個同胞都瞭解的。現在，第六屆國慶節快來臨了！澳門同胞如何慶祝呢？希望在座的代表們，盡量發揮意見。」他最後說：「祖國進步繁榮，一日千里，說之不盡。大家且提出具體意見，共同籌備，擴大慶祝今年的國慶節。」

中華總商會副理事長馬萬祺、金業公會姚景槐、糧食業公會黃平、果菜欄同業公會胡煜棠、以及工商界知名人士劉衡仲、葉子如、高振武、陳直生、梁秩智等都分別發言，認爲今年應該比去年更熱烈的來慶祝第六屆國慶節。

民主婦聯、學生聯合會代表、旅業工會、公共汽車工會、茶樓工會代表、教育會代表、工聯總會理事長梁培等，亦先後發言。他們都爲祖國的繁榮富強而歡欣鼓舞。在一百三十多名代表出席會議上，呈現一片團結熱烈的氣氛。大家在發言中都表現了一個共同的願望：今年國慶節意義重大，祖國正進行大建設，在工農業生產上突飛猛晉，在國際上，威望日隆。因此，今年慶祝國慶節的意義，比去年更爲重大，更應擴大慶祝。

木工廠鬧血案 一人重傷垂危

【本報訊】昨日上午十一時許，銅鑼灣渣華道墨華盛製樟木槓工廠內發生一宗血案，該廠有兩名工人受傷，一人疑兇男子當場被捕。該廠工頭李章，住光明台×號二樓，被人用利斧劈傷頭、肩、臂三處，傷勢頗重，現仍在院留醫，恐有生命危險；另一散工李富，住山谷道三×八號四樓，腹部及手腕輕傷，經敷藥後已無礙。兩人原籍新會，是堂兄弟。疑兇李華麗，曾在該廠當散工，現已離職。

據該廠的工人說：疑兇平日很少說話，廿多天前，他曾自動辭職，但仍在廠裏寄宿及煮食。前晚十二時，他起床煲粥，一直至昨天上午十一時許，還時各人經已開工。他便把煲裏沸滾粥水倒出，盛在一個大湯碗內，乘李章正埋首工作之際，一聲不響迎面潑去；接着，從旁取出一把三斤重的利斧，連劈三刀。李章痛極大呼，即倒臥血泊中。當李富上前勸阻時，手腕及腹脊部位也被劈傷。

事後，李章的妻子李四（卅歲），聞訊後即與傷者的弟弟到院探視，因傷者流血頗多，他的弟弟也曾給他輸血。至昨晚十時，傷者仍未脫離危險時期。

強姦疑案昨日開審 虹媚供述當夜經過

她昨穿花布短袖衫褲面有怒容 說首被告曾抓住她頸阻止離開

【本報訊】舞女虹媚被強姦疑案，昨起在高院審訊。昨大部分時間，由原告出庭作證。她供至第四被告大呼：「跑馬地人人識我，人人怕我」時，[illegible]由法官宣佈押候至星期四上[illegible]。四被告依次爲吳國利（又名架仔）、[illegible]、陳國友（又名有仔）、周球[illegible]，他們都很年輕。由道爾頓和吉爾兩大律師代表，主控爲里張檢察官。

三度抽選陪審員

上午十時開庭後，先由書記官抽籤選陪審員。選出五男兩女後，法官發現其中有一人係小姐，便着該小姐退席，重新選過一人。選出後，法官又問各陪審員是否有不願擔任的，這時，頭先抽出的一女陪審員又站了起來表示希望退出。抽選結果，竟又選出了一位小姐！再次抽籤後，才選定了清一色的七位男陪審員。

虹媚被姦六七次

接着，循例先由主控向陪審員解釋強姦罪在法律上的意義。他說：使用暴力、恐嚇或欺詐方法得一個女子同意而與其發生性關係，即爲強姦。本案情形，雖同時具備上述三個因素，但主要的則是利用恐懼。

主控說到案情經過時說：在山光酒店開房後，架仔對溫玉生（控方證人）說：「你醒目的啦，一係你死，一係佢（指虹媚）死！」虹媚被姦六七次後，至次日下午方獲釋，未放前架仔在電話中對虹媚的女友說：「我將虹媚關住，我要剷佢嘅皮，拆佢嘅骨！」虹媚臨走時架仔又對她說：「邊個唔識我架仔？警察都識我，唔敢碰我。」又對她說：「以後我隨時叫你，你都要來。如果我唔得閒，我就使人叫你。」

生活困難做舞女

十二時二十分，虹媚開始登證人台作證。她穿一套花布短袖衫褲，塗口紅，面帶憤怒表情。她證供中提到四個被告時，則說「他們四位」。她說她原名李國英，廿四歲，丈夫在新界水塘工作，因生活困難，於去年十月間，才把她那兩歲幼子寄養親戚家，自己入舞場當舞女，日晚間收入全月不到二百元。

她繼說到五月卅一日夜十二時許，四被告到昇平舞廳召她坐枱，第一被告用打火機照着自己的臉說：「你唔識我，睇真的啦。男女老幼都識我，點解你唔識我？」後來，第一被告着她去探她的朋友溫玉生，她不肯去，對他說：「我第一次識你，怎麼就能跟你去。」我也不敢跟你去。」

首被告不放她走

這時法庭光管突告走電，休息十五分鐘後，繼續由虹媚作供，大意說：第一被告對溫玉生說第二天就要上船去婆羅洲，經不住他再三催促，於一時舞廳打烊後，她和四個被告，先到跑馬地一食檔，第一被告說要請她宵夜，她吃了一碗白粥，起身想走，第一被告追上拉住她；她說要回家，他不放，兩人走到溫玉生門口，第一被告叫溫出門，其餘三被告也趕到，第一被告對溫說：「衰仔，我同你攞返條女返來，重一舊木咁！」溫膽小地回答：「我係一舊木，我什麼都不懂的。」這時第四被告大聲說：「開鑊啦！開鑊啦！」虹媚想溜走，走未六七步，第一被告從後追上，用手抓住她頸項說：「風大雨大，你去邊？我都未叫你扯你要扯！」後來第一被告又說：「跑馬地人人識我，人人怕我！」當時夜深人靜，她驚得不敢出聲，一直走到街口一廁所附近。供至此，法官宣佈押候星期三晨再審。

虹媚正作供 法庭突失火

原來牆上光管走電 法官佈暫時退庭

【本報訊】[illegible]用手指着法官左側後面[illegible]牆裏正在冒煙哩！」原來近[illegible]且有火花冒出。法官遂[illegible]工人修理後，經過十五分[illegible]

問他職業周圍噏 話佢精神亂晒籠

▲男子陳彰樂搭電車不買票，電車職員叫他買票，他說：「港督叫我唔使買票。」問他有沒有錢買票，他說：「我有錢，但港督叫我唔使畀錢。」後來他被帶至警署時，身上搜出有三角錢。

昨天，他被以搭霸王電車罪名，控於中央裁判署。法官問他「港督叫我唔使畀錢」是什麼意思。他說：「我合埋眼講嘅。」法官表示不懂，他又說：「你照寫喇，我都好似發夢咁樣。」

問到他職業時，那人又說：「周圍噏」，周圍噏。」問他如何謀生，他說：「靠朋友關照。」問他精神健全否，他說：「精神上都唔知點樣嘅，亂晒籠。」

結果他被判簽保廿五元。

▲廿七日週末之夜，九龍西貢街鎖南飯店，有一廿餘歲女子，獨蠶兩支啤酒，連飲兩支雙蒸，醉態大作，大鬧飯店。老闆召警將她拘捕。昨天，她在法庭承認行爲不檢，罰了十元外，另須繳付酒食費十二元六角與飯店。

▲筲箕灣魚檔於五月十九日凌晨發生的一宗謀殺疑案，昨繼續在中央裁判署作初級偵訊。疑兇的表兄杜才供稱：十九日晨，他在家中見被告林萬枝，問他：「哏你今朝斬死人嚕。」被告說：「一時錯手嘅。」

▲蘭香閣茶餐室內，前天下午四時半，來了一個穿夏威夷恤西褲的青年，叫了凍奶一瓶、可樂一瓶、臘飯一碟，價二元三角。他一直坐到晚上十一時，才說身上無錢，約了朋友又不見來，他又拿不出身份證爲質。這個「霸王」昨天經判感誡了事。

香港小新聞

因何搭車唔畀錢 說道好似在做夢

德國製

痔根斷 內服消痔丸

（一筒痊癒）

優點：此藥爲最新發明之PARAPHLEBON製劑，不寒不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦無忌。服食此丸，保證絕對安全，短期內即見特效。止痛止血，退炎消腫，免施手術，痔瘡自然縮小消失，根本治療，永不復發。

主治：新痔，頑痔，血痔，內外痔瘡，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。

包裝：每筒百丸服完即癒。另備千裝，專供醫院採用。

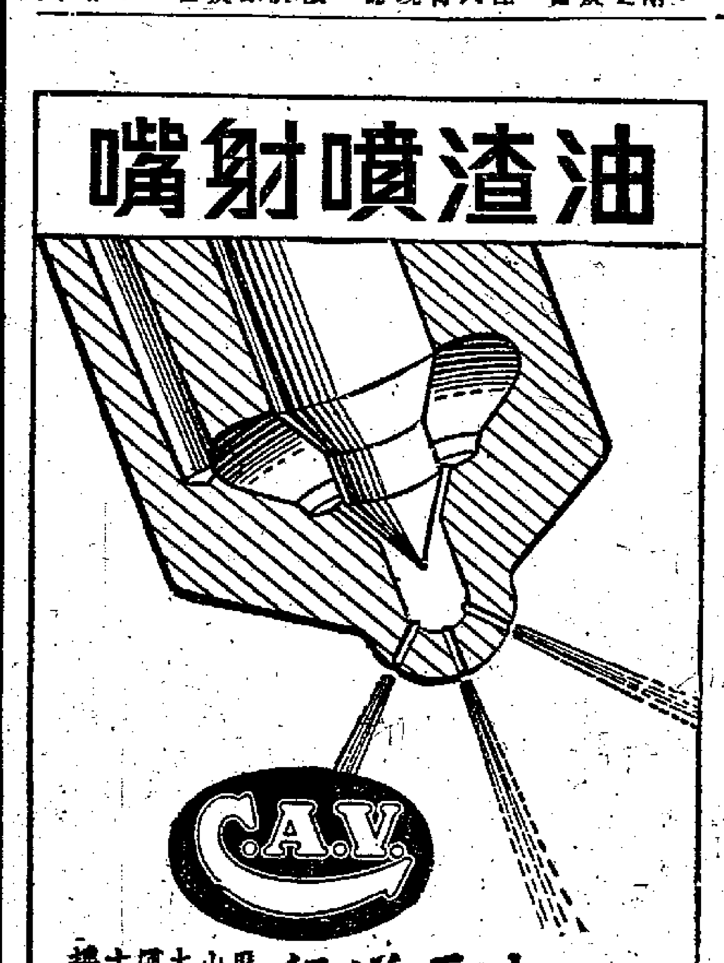
漢堡愛活大藥廠出品（中西文說明書承索即寄）

遠東總代理：伊士登洋行香港郵箱一六三九

港九總經銷：大陸貿易公司電話三三八八八

藥房公司均售

油渣噴射嘴



總代理・太平洋行　歷山大廈十樓　電話：三一一四六

五項初賽順利完成 女短途泳爭持甚烈

男甲百碼仰泳張乾文輕取首席

全港游泳賽昨揭開戰幔

【本報訊】全港中西游泳錦標大賽昨夜假西青會泳池揭幕，舉行了五項初賽，其中男乙蛙泳與女乙自由式兩項，因參加人數擁擠，還要經過複賽，泳總會經定於九月三日舉行。

西青泳池狹窄，昨晚劃分作五條水線，但因每條水線的闊度不夠，明天起，將改為四條水線；亦即是說，能躋晉入決賽週的只限四人。

首項女甲百碼自由式，佳露絲與馮凝姿分居兩組首席，但成績未見出色。次項男乙蛙泳，G組王浩林成績最好，以三分八秒六居首席。其他各人的成績都在三分十秒以上。女乙五十碼自由式爭奪甚烈，A組中，能波蘭雖一路領前，但僅以半個身位擊倒吳潔珍。D組中，兩洋妹相持更烈，歸遊會的賓特在前四十碼內均以少許距離佔先；西青奧利華在最後一剎那發力狂追，終以一臂之差先達終點。能波蘭、崔桂芝兩人的成績均為卅三秒，將來複、決賽時可望有更佳的收穫。男甲百碼仰泳，張乾文輕取A組首席，成績是六四秒；比他自己所保持的大會紀錄六三秒三相差兩秒多，未見良好。第三組僅得陸軍衛柏遜一人，他在輕鬆寫意下游畢全程，順利晉一級。錄各項成績及獲得入圍標泳員名單如下：

首日初賽成績

女甲一百碼自由式：A組——㊀佳露絲……

全港游泳錦標賽第一夕，男乙蛙泳A組首名古敏求（右）到達終點前時；獨為火名南華黃源清。（本報攝）

池邊攞景集

雲浪

西青場內觀眾倚欄企望

大會職員臨時被迫除鞋

乒總新執委會議可能在週內舉行

主席未選出外間謠言多

紫金女子乒乓隊今夜與男子交鋒

八時起戰五金商會隊

傑志改變方針

光華大致不變

三劍客一條路

「三劍客」之一的朱永強，下月二日返港，他回來後，勢必與其他兩「劍客」、侯澄滔同一條路，投隸東方。據探悉，何二人與傑志還有手尾未清，傑志「重臣」主張要跟他們兩人搞清楚。

郭灼昌踢光華

前天在過海小輪中，碰到郭灼昌，問及中華還是轉隸別隊？他說：中華「有壓氣」，他已決定轉隸光華，……

傑志已放棄再搞「百型班」的計劃，……

工廠盃賽昨無戰事

今日共演出四場

【本報訊】工廠盃籃球賽今天下午有四場比賽在青支球場角逐，秩序是：六時，C組精華對永安；六時五十分，H組財興對深成記；七時四十分，E組太古對聯合；八時卅分，H組恒興對鴻園。

昨天本有四場比賽在青支演出，因天雨影響，臨時改期。

光華足球隊曼谷傳捷報

【本報訊】光華足球隊在泰原定賽程六場，現已賽去五場，第六場對泰國選手隊將在卅一日舉行，一日返港。光華在泰第四、五場比賽，均以大比數勝利。……

台維斯盃澳洲獲得淨勝

美國五戰全負損鑊而歸

美方臨陣易將最後兩場單打亦告輸光

大戰告終之日有人想拉賀德做搖錢樹

……果：六比四、三比六、六比一、六比四。

本日比賽過程仍由麥高萊公司廣播員哈利斯負責。在賽後，哈利斯打算要和澳洲勝利的球員作一次談話，但被澳洲隊長霍普曼阻止。哈利斯不禁勃然大怒，……

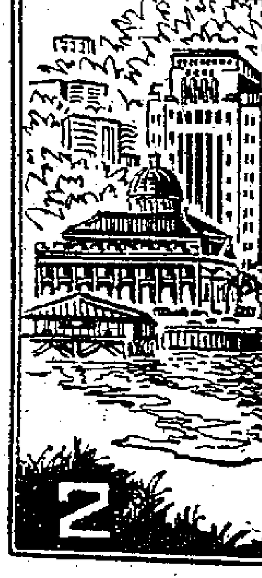
……做職業球員。他說：「在這次林邱比賽中，賀德的球技在電視機中，已經有目共睹，他是可以做一顆搖錢樹的。」有人說，他也想拉羅斯維爾。關於這個消息，賀德本人對記者談話，說他現在還不能夠發表意見。但如果條件優厚的話，他是沒有理由拒絕他的。對於這個建議，不知霍普曼作何感想？

在林邱台盃大戰外，二十八日廣州的長溪，還有一場可注意的全美網球雙打錦標賽也告結束了。男子組的結果，日選手宮木和加茂以六比二、六比三、三比六、一比六、六比四戰勝了美選手莫斯和套斯，……獲得冠軍。女子組的結果，白薩小姐和杜邦太太以六比三、一比六、六比三戰勝了費萊和哈特而獲冠軍。陣容零落破碎的全美雙打賽，至此也告功行圓滿。

·浩森·

街頭巷尾

香港新聞



妙齡女郎情絲自困 九洲洋面跳落大海

前晚乘輪去澳曾倚欄痛哭欲絕

返港途中跳海身份證寫葉少眉

【本報訊】昨日下午三時零五分，德星輪自澳返港時，船上尾樓有一少女跳海自殺，該輪曾停航搜索了十餘分鐘，仍無結果。預料該少女生還希望甚微。

據悉：該少女面型扁圓，中等身材，樣子頗漂亮，遺下手袋一個，內有港幣一元多，一套衣裙，「德星」船票兩張，一張是昨午二時返港船票；一張是前晚十二時往澳船票……

青山道兩百餘商戶成立請求安置委會

決定呈文當局呼籲合理徙置

並函荃灣鄉事會商會等求援

洋豬多染小產病

飼養本地種較好

澳門讀者寄錢來贈予鴨脷洲遺孤

文商專校新生發榜

中文節目

英文節目

廣播

服務站

火車時刻表

好女嫁爛鬼 花鞋踊落泥

夜半有歌聲 感動人心肺

經濟版

南越來單訂貨驟減

申請輸入須附來源證

有些西貢商連日催促趕辦來源證寄去

【本報訊】因南越新規定申請輸入港貨要具備來源證的影響，數天來南越入口商寄來新訂貨單驟然大減，但從前接入了訂單的貨物，運出情況如常。

據越莊人士說，最近幾天來南越入口商寄來的新訂貨單寥寥無幾，比本月上半月大大減縮。這因爲南越從本月下半月起施行新例，規定入口商申請從香港輸入貨物必須具備各種來源證（消息見二十三日本版），南越入口商勢須先辦好各種來源證才可領得入口證，這幾天南越入口商正在趕辦貨物來源證中，還沒有領出新的入口證，只還在新例前領取的舊入口證來訂貨，所以訂單寄來就少了許多。

這幾天來此間辦莊紛接西貢的聯號或客戶委託辦理貨物來源證並趕急付去，但此等事情辦起來多發生困難。因爲南越方面規定在申請貨物入口證時即要具備來源證，而香港方面多數要在貨物運出時方肯發給貨物來源證。目前辦莊一方面將香港方面的實情向西貢的聯號或客戶報告，另一方面向有權發給來源證的機構請求通融辦理。

至於南越駐港領館的簽證手續，照舊沒有變更。

港商前此接入南越入口商寄來的訂貨單爲數尚多，尚未運出的亦不少，所以現在運去南越的貨物數量並沒有減少。

蒜頭買賣活躍

泰准輸入蒜種

星洲錫蘭扯購火蒜亦多

【本報訊】據暹莊消息，最近泰國進口商獲准輸入蒜種，故近來託此間暹莊購買蒜種頗多。這種情形加上新加坡、錫蘭近來向此間熱烈扯購火蒜，所以連日來這裏的蒜頭市交投活躍。

據綜合估計，從上週到昨天，此間各種火蒜共約成交三千五百件，留根作蒜種用的白蒜共成交六千餘件。各種蒜品的價格如下：

火蒜：金山貨每擔六十九元，河源貨每擔五十七元，汕頭貨每擔五十三元，碣石貨每擔五十二元。

白蒜：正南切蒜每擔三十七元，副南切蒜每擔二十八元，南蒜球每擔三十四元，普安蒜平均每擔五十七元，普蒜畔每擔四十八元，寡定白蒜每擔三十六元五毫。

在上述的價格中，各種火蒜均比前上升一元，正南切蒜與副南切蒜分別比前上升兩元到三元。

據悉，目前市上的內地蒜頭，有數種蒜品的存底已告疏薄，因此，預料有些貨品的後市價格可能再起。

【又訊】據悉，某大英商洋行和兩家紗廠推出的三位代表，將於日間前往巴基斯坦洽談港紗銷巴的一宗舊生意。

在今年五月間，港府曾與巴基斯坦簽立協定，同意由香港供應巴方價值一百萬美元的棉紗，而向美國購回一批價值大致相抵的「美援」棉花。因爲巴方認港紗價高，這宗生意合約始終未有履行。這次三位代表赴巴基斯坦的目的，據說是企圖將現存的問題尋求解決辦法的。

這一百萬美元棉紗將平均分配給各棉紗廠，有些只得幾十包生意，生意額少而承造手續麻煩，聞說現時紗廠亦有放棄的意思了。

鹹蛋來途增　銷路亦暢爽

【本報訊】距離中秋節只有個把月，鹹蛋銷路漸告增多。鮮蛋續上市。

昨天由陸路運到長沙鹹蛋共四百九十四件，因爲本地用家繼續購買，全部來貨上市後，即告沽清。三百二十裝貨每千隻成一百八十元，三百五十裝貨成一百六十六元，四百裝貨每千隻成一百五十四元。

昨天上市的鷄蛋和鴨蛋共八百餘件。長沙鷄蛋銷路暢，七百裝貨每千隻成一百三十二元，五百裝鴨蛋每千隻成一百五十九元，汕尾七百裝鷄蛋成一百一十元，五百裝鴨蛋成一百六十七元。

巴紗放盤逾一週

港商仍未見落單

港紗前銷巴仍要會談

【本報訊】巴基斯坦棉紗貨盤放出已逾一週，仍然未聞有商人訂入。

據紗商說，巴紗之質據說比一般印紗好，但訂家未有見過「大餅」，訂購信心不強。印紗近月已漸爲用家認識，訂來脫手較易，故週……[illegible]

製月餅材料

欖紅市價翻起

每擔上升二三十元

【本報訊】土產市中欖紅翻起，黑瓜子疏俏，平湖黃豆、大連黃豆與暹羅眉豆市情均告穩定。

中秋節接近，供製月餅用的欖紅正臨旺銷時刻，昨天西山產品以每擔五百元成交十箱，這一價格比前市上升二、三十元。

黑瓜子，因南洋莊不斷扯購，市情暢好，舊包頭貨沽出七十包，每擔六十四元五毫。

黃豆，平湖大粒貨成交七十八包，每擔四十六元五毫；大連舊產品，有一百五十包成每擔四十……[illegible]

外客開始訂玩具

聖誕節雖仍遙遠

首批單額只值三千多元

[illegible]

酒與手錶法商要賣

阿拉伯膠溶液亦擬輸來

美術工藝品雕刻等需要買

[illegible]……最近有八家法國商行來信，……則擬向香港買貨。它們的地……[illegible]

……BORDE LAIS d'EXPORT……CO.擬輸出葡萄白蘭地酒及……[illegible]……擬輸出阿拉伯出產之樹膠溶……[illegible]……RA公司，擬輸出手錶。……公司，擬輸出上等的女裝……[illegible]……IONNET公司，擬輸出葡萄……[illegible]……COGNAGAISE，擬輸出葡萄……[illegible]……MARCEL NOTIN公司，擬……[illegible]……品等。

印度尼西亞前訂貨

最近運去漸見增多

多爲用自備外匯訂購港製品

【本報訊】印度尼西亞商人用自備外匯購買的貨物，運出漸多。新訂單仍續有接到，惟數額不大。

據南洋辦莊人士說，印度尼西亞自開放自備外匯輸入以來，當地入口商寄來用自備外匯購買的訂貨單已有不少，所訂貨以港製品爲多。本來印度尼西亞市場貨物渴市，訂客希望訂貨盡快運去應市，惟貨品製造需時，初期運出數量很少，現在所訂貨陸續出廠，運去數量亦漸告增多，昨天開往印度尼西亞的奉天輪所載貨量（詳細數字見交通指南）爲自備外匯生意以來最多的一水船。

印度尼西亞雖已停止接受商人的自備外匯輸入申請書，但已發出的自備外匯輸入證仍屬有效，已接受了申請書亦繼續有批出，據此間辦莊接到的消息，在二十四日及二十七日各批出了一批新證。就從停止接受商人自備外匯輸入申請書的消息傳來以後，此間辦莊一直沒有停過接入印度尼西亞商人寄來的自備外匯貨的新訂單，只是數量減少了。

【又訊】印度尼西亞經濟部爲改善輸入手續起見，將自一九五[illegible]年一月起，將分配外匯事宜授權與各地區的外匯分局辦理，雅加達中央輸入局僅負監督之責，或負責政府方面購買事宜。據說爲減輕輸入申請工作的負擔，傳中央輸入局最近期內將中央輸入局中的「外匯傳票部」撤銷。

開門幾件事

八月二十九日以香港中央市場價爲標準

主要物品零售價（單位港元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三·〇〇	絲瓜	一斤	〇·四〇
上豬肉	一斤	三·六〇	青豆角	一斤	一·〇〇
中鷄	一斤	五·〇〇	番茄	一斤	〇·六〇
鵝	一斤	四·二〇	薯仔	一斤	〇·二〇
鴨	一斤	二·八〇	節瓜	一斤	〇·四〇
中蝦	一斤	二·〇〇	菠菜	一斤	〇·二五
白菜	一斤	〇·四五	冬瓜	一斤	〇·五〇
花生油	一斤	一·四〇	鯇魚	一斤	一·四〇
油粘米	一斤	〇·六〇	大魚	一斤	一·八〇
上麵粉	一斤	〇·六〇	紅衫	一斤	（缺市）
鷄蛋	十隻	一·六〇	紅披片	每擔	六·五〇
鴨蛋	十隻	一·七〇	松柴	每擔	六·〇〇

說明：與上週六比較：中蝦漲三毫，鷄蛋、鯇魚、節瓜均漲一毫，冬瓜漲五仙，薯仔跌五仙。

西德智利硝訂價降　市價亦跟低落

【本報訊】西德智利硝訂價下跌，最近接到新訂價爲每噸二十三鎊十先令，因此，現貨市價亦被牽落至每擔二八·七〇港元。

本季食米進口量已到四十多萬包

下季進口額商人未接通知

【本報訊】據米商消息：到目前爲止，本季食米進口額尚未運到的，估計已不足三分之一。下季入口米額傳下月初才能得悉。

據說，現時運到的本季入口米額，估計已有四十多萬包，尚有十餘萬包要待今後三十天內運到。

由於船期疏，據說近日仰光米來途較少，連日運到的多是泰國米，越南米則早在數月前已因當地禁米出口而停止辦來了。

關於第四季（十一——十二月）食米進口額，到現時爲止，入口米商還未接到通知。據說，可能要到九月初才有消息。

昨日食米大盤買賣欠盛，價錢普遍穩定。賣家放盤僅五、六家，買家扯購數量亦有限，全日成交不足四千包。

各種米每擔成價：長粒三十五元三毫，絲苗五十七元三毫，泰國島A米五十五元七毫，紅鯉魚舊米五十九元，青黃綠舊米五十八元五毫，仰光碌二十九元九毫。

新界米價錢企定，新花腰四十四元五毫至四十六元，新油粘四十六元至四十七元五毫。

買家均乏勁　金鈔齊疲軟

【本報訊】去息增大，K金、美元均告疲落。

K金頭盤開出二五二·三七五，與上週末收市價同，旋即微挺至二五二·五，爲全日最高價。買賣靜，收市價又退回至二五二·三七五。

午後開市二五二·三七五，收市二五二·二五，爲全日最低價。去息二毫。牌上交收七百三十兩，牌下交收五千兩。

澳門金開市二六二·二五，收市二六二·二五，息價平算。

金市疲呆，全日起落僅〇·二五，原因是出口難推（平均每天……[illegible]

……[illegible]現鈔價跟漲，象貢紙每萬元値八七二·五港元，美貢紙每萬元値八七〇港元。

午後開市五八一·三七五，收市跌至五八一·二五，爲全日最低價。去息五毫。交收一萬四千美元。金單開市五八二·五，收市五八一·七五；最高開市價，最低收市價。

日圓每萬按一四二·五港元，加息一元七毫，未聞成交。

日玻璃紙放盤　要價與市價平

【本報訊】昨天洋紙市道仍靜，一般貨價多告挨企。

連日南越、南朝鮮、暹羅等客幫均少落行，洋紙大盤均無成出，其中如玻璃紙、捲筒白報紙、白鷄皮紙等外客探盤仍多，但尚無成出。

玻璃紙貨盤續放出，日本三六乘三九吋花臈白玻璃紙每令要六十六元，吐些路牌貨每令叫六十八元，意大利玻璃紙每令高按六十九元至六十九元五毫。

捲筒白報紙貨盤多於買盤，美國、加拿大貨市價揸硬，前者每磅要四毫八仙五，後者每磅要四毫七仙至四毫七仙五。

白鷄皮紙因存底不多，市價仍穩，日本四十磅白鷄皮紙每令要二十六元五毫，瑞典四十八磅貨每令要三十三元，奧國四十磅貨每令唱二十九元。

商圈

▲因爲餅家頻頻採購，昨天砂糖市道仍爽，日本粗白砂糖以每擔三十九元七毫的價格成交十噸，日本幼白砂糖亦成出十噸，每擔價格三十八元七毫，古巴赤砂糖一盤成出三十噸，成價爲每擔三十五元五毫。台灣赤砂糖近期花貨成出二十噸，每擔三十五元五毫。

▲暹羅洲大木，前（二十七）日又有一批運到，計大木共一千五百六十八條，木板約六千八百七十五件另九百六十八綑，來貨沽期未定。

▲昨天鴨市穩健，因上市二百一十二籠。因本地零售商購買多，市價略升。汕尾泥鴨每擔成二百四十元，江門鴨成二百二十五元至二百三十五元。

港商在澳設廠

搪瓷漂染正籌備

【本報訊】澳門消息：因爲在澳門加工製成的工業品運銷葡屬地可獲當地的「特惠待遇」進口，故香港商人來澳設廠增多。

位在下環的太平置業公司物業五間，已由一位李姓商人租去，據說準備開設中南漂染織造廠，另有貨倉兩座，也有人想租來作設廠用。

月前香港商人來澳籌設的搪瓷廠，聞說已在台山口租了一間貨倉作廠址，短期內將由香港運機器前來安裝。

新出彈弓尼龍手套

外商紛紛來單訂購

每打價約三元半至四元

[illegible]……套是此新產品……手套最未有的……[illegible]

……有少量毛手套訂單寄來之外，其他大部份地方都極少來，所以織造廠的織機近期間多要被停工的。目前美國、加拿大、英國和澳洲等地，有不少訂購彈弓尼龍手套訂單寄來，故當不久毛手套織造季過後，這兩種手套仍能接續維持織機的開動，不致停工。

不過，目前擁有織機的手套廠，不是家家都有彈弓尼龍手套織製，故一部份廠仍不免受淡季的影響。

……元五毫至四元。除彈弓尼龍手套之外，普通的尼龍手套、棉布手套和棉線手套，廠家最近也有新訂單接入，不過棉布手套因爲英國少訂，近來新單已比前減少很多。這種手套一般是不受季節性的旺淡影響的。

毛手套接訂季現已成爲過去，目前外地新單已很少寄來。舊時接入的訂貨，經過幾個月的忙碌之後，貨物已大部份完成了，現在廠家正忙於付出。

據說，今年承織羊毛手套很難賺錢。因爲新廠多、競爭烈，羊毛線訂價只比去年低一成，但毛手套接訂價則低了三成。例如普通的女裝毛手套，十五盎斯一打的有些F.O.B.價降爲十九元五毫，男裝重二十盎斯的手套，每打只降爲二十一元五毫而已。

中秋節近餅家落手

麵粉市價回漲

百磅裝貨每包上升一元

【本報訊】麵粉市近有本地用家落場活動，買賣增加，市價回漲。因爲中秋節漸近，餅家加緊製造月餅，昨天本地餅家購買麵粉頗多，不過，全屬細盤買賣。各貨售價亦多上升，美國五十磅裝五燕牌及白荷牌白粉每包由十二元八毫升爲十三元一毫，百磅裝三光牌根粉每包由十四元四毫升爲十五元八毫。加拿大百磅裝帆船牌及孔雀牌麵粉每包由三十六元升爲三十七元。

股票買賣疏落

成交總值六十六萬

多數股價紛紛報低

【本報訊】本週股市重開，買賣疏落，全日成交額再縮至六十六萬元。除大酒店與電車股稍升之外，其餘股價均報低。

會德豐股昨成交七千六百份，價由七元四毫半落至七元四毫。牛奶公司上午以每份廿三元成出三百股，下午再成六百份，成價落爲廿二元七毫，即比上週末跌二毫。油蔴地小輪成二百份，價由一百一十八元落至一百一十七元。

香港電燈下跌二毫半，以每份四十一元成一千六百五十份。九龍倉舊股跌一毫，以每份廿二元六毫成二百份；新股則以每份十七元五毫成五百份。

大酒店起三毫，分以每份十九元五毫和十九元六毫成七千五百份。電車股先以每份廿四元九毫成六百六十份，收市時再成二百五十份，價錢升至廿五元。

美白報紙盤價的波動

·本報記者·

恢復來盤

曾經一度停止運來香港銷售的美國白報紙，在去年五月間又恢復來盤。由於當時挪威、奧國等白報紙訂價相當高，如挪威貨每噸竟要六十七八英鎊，而美國貨每長噸只爲一百五十五美元（約爲五十六英鎊），以致港商就多轉訂美國貨。

逐步上漲

美國白報紙恢復銷港後，訂價亦逐步上漲，尤其是在最近半個多月來，新盤亂飛，要價多報高。例如在本（八）月初，每噸貨價只爲一百八十四美元，到了同月十日升至一百九十美元，隨後高至一百九十五美元、二百美元，其中有些更要二百零五美元，比七月份約漲百分之十五（每噸C.I.F.香港計）。

興趣少了

自從美國捲筒白報紙訂價報漲後，一般商人對它已無興趣了，甚至每噸價越過一百八十美元以後，就很少人作大量訂購。只是每噸價在一百五十八美元（C.&F.計）時，商人還訂了四百噸，以後就未聞成交。

自顧不暇

美國白報紙訂價爲什麼上漲呢？主要的原因就是美國本身並不是一個產紙的國家，所製的紙張根本不夠自用，每年須從加拿大購入不少的白報紙以補充。加拿大售與美國的捲筒白報紙價格很低（據說每噸約爲一百六十餘美元），但合約規定本年內加拿大售與美國的數量，已全部銷清。美國今後數個月因無加拿大貨沖場，同時，當地個別廠家亦接有一些的訂盤，美國紙商便紛紛將訂價提高，即是說，這由於美國白報紙供不應求的緣故。

貿商揸堅

在美國白報紙訂價提高後，香港的市價又如何呢？可以說對香港市價是稍有刺激作用的，即一般貨主對後市看好而將貨價揸高。例如美國捲筒白報紙的市價，在七月底每磅曾經低至四毫六仙，八月九日每磅回升爲四毫六仙五，十日再上漲爲四毫七仙五，八月十五日高至四毫八仙至四毫八仙五。市價雖因訂價上漲而拔升，但外客購買仍少，此後就再無力上升了。

香港新聞

粉麵製造商會　新員昨天就職

會後聚餐聯歡演劇助興

【本報訊】港九粉麵製造業總商會昨晚在英京酒家舉行成立八周年紀念暨第五屆理監事就職典禮。昨晚到會者達百餘人，新職員由謝伯昌監誓就職，會後聚餐聯歡，並有粵劇助興。

該會第五屆理監事名單如下：理事長黃丁田，副理事長曾志漢，總務主任李偉雲，財務主任劉佛，交際主任左燊和，核數主任伍仲倫，福利主任陳鏡，理事劉志揚、賴錦培，候補理事吳漢琛、張榮烈、謝錦。監事長廖文謙，審查主任龐近，評議主任龐炳，候補監事梁百全。永遠名譽顧問謝伯昌，永遠名譽會長劉志揚，第五屆名譽會長吳漢琛、梁百全。

灣仔街坊會　新職員選出

日間複選各部職員

【本報訊】灣仔街坊會改選第六屆理、監事開票工作昨已順利完成，結果選出新任理事六十五名，監事二十七名。另行定期複選各部職員。新任理監事名單如下：

理事：何茂聰、唐兆維、蕭錫、許日初、余日年、曾伋千、翟逸樵、李嘯雲、鄧賢、香港建造商會、曾楚雲、陳偉文、簡彰、潘人和、酒莊、謝照、鄒番昌、蘇驅昌、張炳昌、星島日報、李炳森、何屢雲、伍卓琪、歐子良、利樹源、郭振興、甄匡明、鄧祥、李石、利凡、蘇炳光、張天龍、梁輝甫、陳文玉、白雪綉影院、龍炳棠、梁仲仍、伍彩清、陳伯宏、何樹霖、余鐸寶、鄧仲賢、李鏡衍、麥炎會（女）、張炳倫、曾楚翠、伍球添、群泰號、徐鍾權、蘇劍豪、丁濟萬、蔡文華、關景添、霍永楷、莫倫溥、許耀、梁惠嫻（女）、同新顏料、曾漢英、林聖居、許家耀、袁淑娟（女）、秦永江、劉惠謙（女）、錢炳、曾志漢。（候補理事）：曾兆生、張炳賢、何炳琦、何日洳、徐子貝、冠海茶樓、周顯卿、梁端卿、張伯當、黃澤森。

監事：羅玉堂、利銘澤、畢榮生、鄧鏡波、英京酒家、劉雲帆、吳賢珠（女）、梁謂南、歐錦洸、吳國安、胡公武、鄉金寶、梁惠蘭、許啓活、王澤森、陳育華、張鎮漢、呂星如、歐陽羽星、鄧九江、福利公司、余留安、雙喜茶樓、朱亦丹、梁大彬、黃裕材、趙輝南。（候補監事）：洪怡漢、孔憲航、國泰戲院、甄明振、胡恒錦。

港九粉麵製造業商會新員就職典禮席上，理事長黃丁田致詞。（本報攝）

廣華醫院宜調查　孕婦爲何會跳樓

旺角街坊會副理事長稱　盼院方加強對病人管理

【本報訊】本月廿八日廣華醫院發生產婦跳樓自殺，釀成一屍兩命慘劇後，社會人士對此甚予重視。旺角街坊會副理事長洪偉民以該事件關係區內居民甚大，認爲院方應加強對病人及孕婦管理，並望將調查結果公諸社會，以釋羣疑。

洪偉民談及此一慘劇發生之情形說：「這次廣華慘劇之釀成，雖因孕婦痛楚難忍而致自殺。然事前經院方人員替她注射針劑鎮定神經後，送入產科手術房，照理應由當值看護妥爲照料。何以任令痛楚難忍之孕婦自由行動，而致爬上護士室窗口跳樓，是否當時看護室內空無一人？此事殊屬困惑。」

他又說：「死者已矣，爲防範將來有同樣事件發生，深盼院方當局今後應作亡羊補牢計，加強對病人及孕婦之管理，尤望將此事件眞相徹底調查，早日公佈社會，以釋羣疑。」

鄭命光之女　昨赴英求學

【本報訊】九龍樂善堂主席鄭命光之女公子鄭艷玲，昨晨乘英海外航空公司班機赴倫敦留學，到機場歡送者有其父鄭命光及九龍樂善堂理監事余伯玖、溫達明、霍樹及九龍城街坊會代表、鄭氏戚友、同學等數十人。

青商遊樂會　娛樂攤位多

準備真槍火藥供射擊

【本報訊】青年商會定九月四日在花園道美利道口閱兵場舉行遊樂大會，由中午十二時半開始至晚上十時止，其中二時、四時、六時、八時及九時半均加插特別表演。

據主理遊樂會事務委員會主席高美思稱：場內設有各種娛樂及技巧遊戲，如小童騎馬，射擊攤位備有假槍、眞槍及火藥，標槍、拋擲角幣、踢球競賽等；此外還有「國際青商會之農場」，將各種生禽、雀鳥、火鷄及豬等展覽會，觀衆如能猜得其確實重量或接近者，可以獲得該動物。又：商人捐贈獎品逾五千項。

該會此次舉辦遊樂會目的在籌款，並銷售獻捐劵，每張兩元。

米業總商會　籌備辦選舉

【本報訊】香港九龍米業總商會籌併委員會召開會員大會，推出選舉委員後，現正積極籌備進行選舉，定下月初發出選票，選舉理監事五十六人。

南北拳師義演　籌募福利經費

油蔴地街坊會籌辦

【本報訊】油蔴地街坊會將邀請南北拳師舉行義演大會，籌募福利經費。該事經理監事聯席會議決定，並成立小組會負責進行，該小組會定明（卅一）日舉行籌備會議。該小組會委員爲：李南生、梁百全、勞學華、勞甫堯、梁廷絹等，龍子祥爲召集人。

何賢捐款五萬　設助學金

【本報訊】澳門消息：澳門中華總商會理事長何賢前晚宣佈：他捐出五萬元助學金來救濟失學兒童，定名爲「澄溪公逝世週年紀念助學金」，其中二萬五千元撥交勞教會處理；另二萬五千元撥交中華總商會辦理。凡屬失學兒童，其家長無能力繳納學費者，均可向勞教會或商會申領助學金。

社團備忘錄　八月三十日（星期二）

鴨脷洲街坊福利會（上午十時）理監事及英文夜校校董、學生等乘搭動船往南丫島旅行，由理事長秦寶柏領隊。

保良局（下午八時）在大華飯店招待新聞界，由主席許岳報告賣花籌款籌備經過。

社團動態

東義夜校有餘額

【本報訊】東莞工商總會東義堂主辦的東義免費夜校，四年級現尚有空額，招收插班生，如成績優異者，可轉入日校。該校校址設在西營盤第三街三十號，入學考試定後大舉行。

三院舞會獎品佳

▲東華三院定於十一月十八日在半島酒店舉行慈善餐舞會，會上有抽獎，頭獎是一九五五年新型汽車一輛，由三院總理捐出，第二獎已定最新式的大號雪櫃一個，第三獎是價值千元的禮物一個，適合於新式家庭之用，餐舞劵每張五十元，招待兩位客餐。

九龍城徵求街坊　筲灣民安隊組會

▲九龍城街坊會加緊展開徵求會員工作，特定於九月一日起，各徵求隊分頭向該區商戶沿門徵求。

▲筲箕灣民安隊隊員同樂會於前晚舉行成立及首屆理監事就職。名單如下：理事長何偉、副張文光、秘書李廣星、總務林啓芳、福利廖良海、財務任定堅、設計李英華、遊藝脫康佐、聯誼黎獻問陳振灝、智育郭榮貴、理事吳吉相、候補許錦安、譚銘輝、吳庭智、何麗璇。監事長吳柏全、副李天生、稽核陳志誠、候補溫才。

婦女烹飪班開學　坪洲居協籌經費

▲西區婦女福利會設立的家政烹飪班，報名已額滿，定明天下午開學，凡報名參加的可依時前往上課。

▲坪洲居民協會爲籌當地福利經費，將該會管轄的坪洲街渡，於十月間公開標投。

首次經澳門開雅加達 奉天輪載貨八百噸
雲南赴曼谷載鐵條麵粉等百噸

[illegible]

芝本鐸走椰城 接運貨物千噸
基士頓馬士基明天亦去

[illegible]

寶利接滿貨 明天開釜山

[illegible]

察國今赴日本 載貨約六十噸

[illegible]

羅賓來沙打 載棉花

[illegible]

陸鋒抵港 來貨約二百噸

[illegible]

瑞典新輪民尼科 首次來港載貨多
非載貨數十噸

[illegible]「民尼科」（MINIKOI，這是新定譯名，前譯為「美麗谷」）號，定後日自歐洲首次抵港，載有洋紙、工業原料、田料、牛奶、鋼鐵等大批。該輪預定在港逗留一日，九月二日即開往日本及華北港口。

高來丸 由美國開來 下月中可到

往西貢及菲律賓。又悉，美國輪船公司昨天開赴宿務及馬尼拉之「古洲航」輪（OLD COLONY MARINER），由香港運去的貨物僅數噸。

【本報訊】美邦公司代理日本大同株式會社之「高來丸」（KORAI MARU），據悉將於下（九）月十四日由美國到港，而可能於翌日（十五日）啓碇，經馬尼拉及日本，再往美國。「高來丸」重九千餘噸，航行速度每小時十六浬，商人欲託該輪運貨，可與信波公司接洽（地址在干諾道西七號地下，電話三一七三三）。

嘉泰由金邊來 後天將可抵埗 下月三日再去西貢

【本報訊】據悉，嘉豐船務有限公司之「嘉泰」輪（ROSITA），將於後天（九月一日）由金邊開到香港。該輪抵埗後將停在油蔴地海面卸貨。卸貨後，「嘉泰」輪隨即落貨（時間是九月二日），而定九月三日再次開往西貢及金邊。商人欲訂「嘉泰」輪的艙位，可與嘉豐船務有限公司接洽（地址在德輔道中二七七號二樓，電話二二五三〇）。

飛機時刻

今日到港班機

㈠韓航　漢城來　上午八時到
㈡泛美　洛杉磯、火奴魯魯、馬尼拉來　上午十一時到
㈢民航　漢城、東京、沖繩、岩國、台北來　正午十二時到
㈣泰國　東京、台北來　正午十二時到
㈤泛美　倫敦、曼谷來　下午一時到
㈥越航　西貢、海防來　下午一時卅分到
㈦快達　東京、岩國來　下午三時卅分到
㈧英國海外　倫敦、仰光來　下午四時卅分到

今日離港班機

㈠港航及西北　往台北
㈡英國海外　開上午九時　往仰光、倫敦
開上午九時　往東京
㈢泛美　開上午九時卅分　往曼谷、倫敦
㈣泰國　開下午一時
㈤北歐　往曼谷　開下午二時
往東京　開下午二時
㈥越航　往海防、西貢　開下午二時廿五分
㈦快達　往馬尼拉、悉尼　開下午二時四十五
㈧非航　往馬尼拉　開下午四時四十分
開下午五時十五分

明日到港班機

㈠印航　東京來　上午八時十五分到
㈡日航　東京、沖繩來　上午九時卅分到
㈢港航及西北　東京、台北來　上午十一時四十分到
㈣英國海外　倫敦、仰光來　下午三時五十五分到
㈤國泰　馬尼拉來
㈥泛美　下午五時到
曼谷來　下午六時到

明日離港班機

㈠泛美　往曼谷　開上午七時卅分
㈡韓航　往漢城　開上午九時
㈢國泰　往馬尼拉　開上午九時
㈣印航　往曼谷、孟買　開九時零五分
㈤英國海外　往東京　開上午九時卅分
㈥泛美　往東京、夏威夷、舊金山　開上午九時卅分
㈦日航　往沖繩、東京　開中午十二時

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
銀光丸	GINKO MARU	日本	9月1	東方
三美	DANIKIL	曼谷	9月1	永寧
安地勞查士	ANTILOCHUS	歐洲星洲	9月1	太古
愛勞娜	ELPENOR	大沽口	9月1	太古
嘉泰	ROSITA	金邊	9月1	嘉豐
四川	SZECHUEN	基隆	9月1	太古
蘇律	SURAT	美國海峽	9月1	鐵行
民尼科	MINIKOI	歐洲馬尼拉	9月1	太平
奧路夫馬士基	OLUF MAERSK	美國基隆	9月1	捷成
恒生	HANG SANG	日本	9月2	渣甸
利馬	LEMAIRE	日本	9月2	渣華
士打孟家室	STRAAT MAKASSAR	南美	9月2	渣華
伊嘉地	IGADI	美國	9月2	美邦
中國郵	CHINA MAIL	美國菲律賓	9月2	福來
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢	9月2	捷成
賓納城	CITY OF POONA	日本	9月2	銀行
利來	AKRON LILY	婆羅洲	9月2	德安
大順康	TAI SEUN HONG	曼谷	9月3	永寧
大烈頓	TRITON	歐洲	9月3	多利順
愛利	ERRIA	日本	9月3	寶隆
隆和丸	RYUWA MARU	日本	9月3	東方
寶利華利	BONNEVILLE	美國宿務	9月3	多利順
貿風E	EL BRENON	日本	9月3	貿風
兵天	BIN TANG	日本	9月4	寶隆
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	歐洲馬尼拉	9月4	美邦
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	9月4	天祥
邊路打	BENALDER	英國星洲	9月4	洛士利
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	9月4	渣華
泰星	THAI	星洲	9月4	福來
亞積士	AJAX	西貢	9月4	太古
樂迅	LOVCEN	歐洲	9月4	華林
飛剪	FLYING CLIPPER	美歐星洲	9月4	和捷
北海	PAKHOI	星洲	9月5	太古
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲星洲	9月5	渣甸
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	9月5	總統
菲島怡美利	NOREVERETT	星洲	9月5	福來
東后	EASTERN QUEEN	加爾各答星洲	9月5	渣甸
芬田	FERNFIELD	馬尼拉	9月5	多利順
比那路方	BELLEROPHON	歐洲	9月5	太古
古洲航	OLD COLONY MARINER	菲律賓	9月6	美輪
東方太子	EASTERN PRINCE	神戶	9月6	渣甸
賓波	BERBERE	西貢	9月6	維記
東方	EASTERN	日本	9月6	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	日本	9月6	太古
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印度	9月6	捷成
皮亞士總統	PRES. PIERCE	美國日本	9月6	總統
鹿基雲	ROGGEVEEN	日本	9月6	渣華
和星	STAR ARCTURUS	神戶	9月6	福來
亞蘭吉	ALMKERK	歐洲馬尼拉	9月6	渣華
亞蘇丸	ASO MARU	日本	9月6	天祥
榮福丸	EIFUKU MARU	日本	9月6	天祥
芝保大士	TJIBODAS	日本	9月7	渣華
利加安	LYCAON	歐洲星洲	9月7	太古
興立	HENRIK	婆羅洲	9月7	多利順
富來	ARAFURA	澳洲馬尼拉	9月7	鐵行
芬灣	FERNGULF	美國日本	9月7	多利順
豐寧	FENGNING	神戶	9月7	太古
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	9月7	鐵行
鋼旅客	STEEL TRAVELER	美國馬尼拉	9月7	太平
華雷拉	WARORA	日本	9月7	鐵行
益多	ITOLA	日本	9月7	鐵行
軒路華	HANNOVER	日本	9月8	捷成
芝順大利	TJISONDARI	日本	9月8	渣華
大利花	TARIFA	日本	9月8	多利順
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	9月8	捷成
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	爪哇馬尼拉	9月9	捷成
彰德	CHANGTE	橫濱	9月9	太古
擇捉丸	ETOROFU MARU	日本	9月9	天祥
西圖士	CITOS	澳洲	9月9	天祥
額尼士丸	ATLAS MARU	日本	9月9	東方
大郁丸	DAIIKU MARU	日本	9月9	東方
亞蘭吉	ANNENKERK	日本	9月10	渣華
大羅拉	DINARA	歐洲星洲	9月10	華林
海利	HAI LEE	仰光星洲	9月10	多利順
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	9月10	捷成
忌連來	GLENROY	上海神戶	9月10	渣甸
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	9月10	太古
月光丸	GEKKO MARU	日本	9月11	東方
高麗之熊	KOREAN BEAR	舊金山	9月11	美輪
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國馬尼拉	9月11	和捷
印度怡美利	REBEVERETT	日本	9月11	福來
刁多	TUDOR	美國馬尼拉	9月11	天祥
快富	FRANKFURT	歐洲星洲	9月12	捷成
保士	PRODUCE	曼谷	9月12	寶隆
當娜愛麗絲亞	DONA ALICIA	美國	9月12	太古
重慶	CHUNGKING	上海	9月13	太古
沙丹拿	SIRDHANA	加爾各答	9月13	鐵行
新地亞	SANTHIA	日本	9月13	鐵行
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國新加坡	9月13	鐵行
亞仙尼士	ALCINOUS	橫濱	9月13	太古
長沙	CHANGSHA	神戶	9月14	太古
四達	CEDAR	婆羅乃	9月14	四達
柯馬拉	ORMARA	日本	9月14	鐵行
高來丸	KORAI MARU	美國	9月14	美邦
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	9月15	渣甸
麗歐威利	LEOVILLE	美國宿務	9月15	多利順
馬來怡美利	BRADEVERETT	星洲	9月16	福來
賈加拿大	BOW CANADA	馬尼拉	9月17	捷成
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	9月17	總統
加拿大郵	CANADA MAIL	馬尼拉	9月17	福來
備後丸	BINGO MARU	日本	9月17	天祥
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲星洲	9月17	渣甸
粟田丸	AWATA MARU	歐洲新加坡	9月18	天祥
第一大拓丸	DAITAKU MARU NO.1	加爾各答星洲	9月18	東方
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	9月18	總統
邊那雲	BENAVON	英國星洲	9月18	洛士利
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	日本	9月18	銀行
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國基隆	9月18	捷成
邊雲紐	BENVENUE	歐洲星洲	9月19	洛士利
海鋒	PIONEER SEA	美國日本	9月19	美輪
廣州	CANTON	英國經星洲	9月19	鐵行
派拉士	PYRRHUS	歐洲經星洲	9月19	太古
賓那士	BENARES	西貢	9月19	太古
巴沙丹那	PASADENA	歐洲	9月19	寶隆
通加士	TUNGUS	馬尼拉	9月20	天祥

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
愛邊娜	ELPENOR	歐洲	9月2	太古
賓納城	CITY OF POONA	歐洲	9月3	銀行
愛利	ERRIA	歐洲	9月4	寶隆
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	歐洲	9月5	天祥
士打順達	STRAAT SEONDA	歐洲	9月6	渣華
樂迅	LOVCEN	的港來茲加	9月6	華林
阿蘇丸	ASO MARU	歐洲	9月6	天祥
比那路方	BELLEROPHON	歐洲	9月6	太古
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	9月7	太古
皮亞士總統	PRES. PIERCE	歐洲	9月7	總統
軒路華	HANNOVER	歐洲	9月8	捷成
大利花	TARIFA	歐洲	9月9	多利順
邊路打	BENALDER	倫敦	9月9	洛士利
額尼士丸	ATLAS MARU	歐洲	9月10	東方
寮國	LAOS	馬賽	9月10	法郵
忌連來	GLENROY	歐洲	9月11	渣甸
亞蘭吉	ANNENKERK	歐洲	9月12	渣華
亞仙尼士	ALCINOUS	歐洲	9月14	太古
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	歐洲	9月19	銀行
門羅總統	PRES. MONROE	馬賽熱那亞	9月19	總統
湄南	MEINAM	歐洲	9月20	法郵

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
銀光丸	GINKO MARU	印度吉大港	9月2	東方
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	亞丁港	9月5	天祥
樂迅	LOVCEN	亞丁港	9月6	華林
皮亞士總統	PRES. PIERCE	喀拉蚩亞丁港	9月7	總統
榮福丸	EIFUKU MARU	加爾各答	9月7	天祥
和星	STAR ARCTURUS	喀拉蚩	9月7	福來
華雷拉	WARORA	吉大港	9月8	鐵行
益多	ITOLA	喀拉蚩	9月8	鐵行
大利花	TARIFA	亞丁港	9月9	多利順
擇捉丸	ETOROFU MARU	加爾各答孟買	9月9	天祥
愛美利馬士基	EMILE MAERSK	印度巴基斯坦	9月9	捷成
額尼士丸	ATLAS MARU	亞丁港	9月10	東方
大郁丸	DAIIKU MARU	孟買喀拉蚩	9月10	東方
忌連來	GLENROY	亞丁港	9月11	渣甸
邊羅怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	9月12	福來
亞蘭吉	ANNENKERK	亞丁港	9月12	渣華

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
富士丸	FUJI MARU	曼谷	9月1	太平
海英	HOI YING	星嘜雅加達	9月1	捷順
銀光丸	GINKO MARU	星嘜仰	9月2	東方
湖北	HUPEH	星洲雅加達	9月2	太古
芝萬宜	TJIWANGI	星洲爪哇港口	9月2	渣華
豐民	HONG MING	西貢金邊	9月2	聯益
利馬	LE MAIRE	嘜嚨爪哇港口	9月3	渣華
賓納城	CITY OF POONA	新加坡	9月3	銀行
華興	ANGELINA	西貢金邊	9月3	順昌
嘉泰	ROSITA	西貢金邊	9月3	嘉豐
兵天	BINTANG	曼谷	9月4	寶隆
愛利	ERRIA	馬尼拉	9月4	寶隆
奧路夫馬士基	OLUF MAERSK	西貢	9月4	捷成
隆和丸	RYUWA MARU	西貢曼谷	9月4	東方
大烈頓	TRITON	馬尼拉	9月4	多利順
恒生	HANG SANG	拉賓安山打根	9月5	渣甸
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	新加坡	9月5	天祥
哈理遜總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	9月5	總統
阿蘇丸	ASO MARU	星洲	9月6	天祥
士打順達	STRAAT SEONDA	新加坡	9月6	渣華
樂迅	LOVCEN	新加坡仰光	9月6	華林
榮福丸	EIFUKU MARU	新加坡	9月7	天祥
東方太子	EASTERN PRINCE	雅加達	9月7	渣甸
皮亞士總統	PRES. PIERCE	星洲	9月7	總統
益多	ITOLA	新加坡	9月8	鐵行
軒路華	HANNOVER	新加坡	9月8	捷成
華雷拉	WARORA	星洲仰光	9月8	鐵行
鹿基雲	ROGGEVEEN	新加坡	9月8	渣華
安娜碧琪	ANNA BAKKE	星嘜	9月8	鐵行
鋼旅客	STEEL TRAVALLER	西貢曼谷星嘜	9月8	太平
新疆	SINKIANG	拉布爾海洋島	9月8	太古
芬灣	FERNGULF	馬尼拉	9月9	多利順
可達馬士基	HERTA MAERSK	雅加達泗水	9月9	捷成
擇捉丸	ETOROFU MARU	星嘜科侖坡	9月9	天祥
大利花	TARILA	新加坡	9月9	多利順
邊路打	BENALDER	新加坡	9月9	洛士利
豐寧	FENGNING	曼谷雅加達孟加錫	9月9	太古
芝保大士	TJIBODAS	雅加達三寶壟	9月9	渣華
興立	HENRIK	古晉山打根	9月10	多利順
額尼士丸	ATLAS MARU	星嘜	9月10	東方
大郁丸	DAIIKU MARU	科侖坡泗水	9月10	東方
萬福士	VAN HEUTSZ	新加坡	9月10	渣華

上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
羅賓	ROYBANK	上海	9月1	銀行
士打孟家室	STRAAT MAKASSAR	上海	9月5	渣華
北海	PAK HOI	渤津秦皇島	9月7	太古
重慶	CHUNG KING	上海	9月15	太古

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
羅賓	ROYBANK	日本	9月1	銀行
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	9月1	美邦
興中	HSING CHUNG	基隆釜山	9月1	德安
民尼科	MINIKOI	日本	9月2	太平
民多路	MINDORO	神戶橫濱	9月2	太平
蘇律	SURAT	日本	9月2	鐵行
中國郵	CHINA MAIL	神戶橫濱	9月2	福來
德和	TEH HU	基隆釜山	9月3	德和

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	9月3	捷成
四川	SZECHUEN	基隆	9月3	太古
士打孟加室	STRAAT MAKASSAR	日本	9月4	渣華
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	日本	9月5	美邦
芬田	FERNFIELD	日本	9月5	多利順
亞積士	AJAX	日本	9月5	太古
泰星	THAI	日本各港	9月5	福來
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國	9月5	總統
夏美運	HERMELIN	高雄	9月5	多利順
飛剪	FLYING CLIPPER	日本	9月5	和捷
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	9月6	福來
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	9月7	捷成
古洲航	OLD COLONY MARINER	日本沖繩	9月7	美輪
東后	EASTERN QUEEN	日本	9月7	渣甸
富來	ARAFURA	日本	9月8	鐵行
西圖士	CITOS	神戶橫濱	9月10	天祥

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	蘇德港	9月5	天祥
亞蘇丸	ASO MARU	蘇彝士蘇德港	9月6	天祥
士打順達	STRAAT SEONDA	南非	9月6	渣華
鹿基雲	ROGGEVEEN	東非	9月8	渣華
大利花	TARIFA	蘇德港	9月9	多利順
萬福士	VAN HEUTSZ	鑾舌耳貝拉	9月10	渣華
額尼士丸	ATLAS MARU	蘇德港	9月10	東方
忌連來	GLENROY	蘇德港	9月11	渣甸
亞蘭吉	ANNENKERK	蘇德港	9月12	渣華
月光丸	GEKKO MARU	西南非洲	9月13	東方
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	西非	9月19	銀行

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
中國郵	CHINA MAIL	溫哥華砵蘭	9月2	福來
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	9月3	捷成
亞積士	AJAX	美國	9月5	太古
芬田	FERNFIELD	美國	9月5	多利順
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國	9月5	總統
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	9月5	和捷
皮亞士總統	PRES. PIERCE	美國	9月7	總統
古洲航	OLD COLONY MARINER	美國	9月7	美輪
東方太子	EASTERN PRINCE	美國	9月7	渣甸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	9月8	鐵行
鋼旅客	STEEL TRAVELLER	美國	9月8	太平
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	9月12	和捷
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國	9月14	鐵行
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國	9月15	渣甸
陸鋒	PIONEER LAND	美國	9月15	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	9月18	總統
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	9月18	福來
門羅總統	PRES. MONROE	美國	9月19	總統
賓那列士	BENARES	美國	9月20	太古

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東方	EASTERN	澳洲	9月6	鐵行
安娜碧琪	ANNA BEKKE	西澳洲	9月8	鐵行
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	9月11	太古
長沙	CHANGSHA	澳洲	9月22	太古

今明日出入口船隻

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
美西美	JACOB JESSEN（中午）	曼谷	B18	振盛行
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK（下午或明早）	雅加達孟加錫	B10	捷成
芝本鐸	TJIPONDOK（下午七時）	雅加達泗水	A10	渣華
寮國	LAOS（下午七時）	橫濱神戶	九龍倉橋	法郵
海明	HAI MENG（晨早）	日本	B11	多利順
光和	KWONG HO（下午）	高雄	油蔴地	維記
民多路	MINDORO（下午）	華北	九龍倉橋	太平
寶根華利	BOUGAINVILLE（上午六時）	美國	A2	銀行
東榮	EASTERN GLORY（上午八時）	澳洲	A6號半	渣甸

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
夏利睦	HERMOD（下午四時）	曼谷	B18	多利順
羅賓	ROYBANK（下午）	非洲星洲	A5	銀行
德和	TEH HU（下午三時）	釜山基隆	油蔴地	德和
民興	ELSBETH（下午二時）	西貢金邊	油蔴地	順昌
大中山	TAI CHUNG SHAN（上午六時）	汕頭	油蔴地	順昌
奧沙打	OZARDA（下午二時）	喀拉蚩孟買	A7	鐵行
陸鋒	PIONEER LAND（上午六時）	美國日本	A9	美輪
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK（晨早）	日本基隆	B10	捷成

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
大寶通	DORIS	西貢金邊	油蔴地	會德豐
寶利	POLLUX	釜山	油蔴地	貿風
海安	HAI AN	基隆	油蔴地	維記
陸鋒	PIONEER LAND	西貢菲島	A9	美輪
奧沙打	OZARDA	日本	A7	鐵行
夏利睦	HERMOD	日本	B18	多利順
印度郵	INDIA MAIL	日本美國	—	福來
業興	DEBORA	西貢金邊	油蔴地	順昌
民興	ELSBETH	西貢金邊	油蔴地	順昌
壹岐丸	IKI MARU	印度尼西亞	九龍灣	天祥

明日入口船隻

船名		開來港口	公司
富士丸	FUJI MARU	日本	太平
天城山丸	AMAGISAN MARU	印度經星洲	美邦
印度郵	INDIA MAIL	美國馬尼拉	福來
鄱陽	PO YANG	曼谷馬尼拉	太古
湖北	HUPEH	渤津青島	太古
海英	HOI YING	青島天津	捷順

輪船停泊處

船名		地點	公司
新安	SUNON	油蔴地	和發成
新疆	SINKIANG	B5	太古
興中	HSING CHUNG	油蔴地	德安
	SAN ANTONIO	油蔴地	龟那
福建	FUKIEN	油蔴地	維記
萬福士	VAN HEUTSZ	A11	渣華

截郵時間

今日空郵（星期二公衆假期）

泰國　上午十時
印度支那　上午十一時
北婆羅洲、澳洲、新西蘭、菲律賓　下午二時
泰國、印度、巴基斯坦、英國、歐洲、菲律賓、朝鮮、夏威夷、美國、日本、冲繩島、加拿大　下午六時
平郵　中華人民共和國　上午九時卅分
印度尼西亞、朝鮮　正午十二時
澳門　下午二時、六時

明日空郵（星期三）

泰國、馬來亞、北婆羅洲、印度尼西亞、澳洲、錫蘭　正午十二時
印度支那、台灣、美國、泰國、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、日本　下午六時
平郵　中華人民共和國　上午九時卅分
澳門、馬來亞　下午二時

港澳 佛山輪船
每日港開 下午二時半
每日澳開 半夜二時正
大倉一元（茶市免費） 尾樓二元 餐樓五元 雙房八元 床位三元 唐房六元 單房十元
沽票定艙處：元安碼頭 電話二四七三七

利航
每日下午兩點往澳 半夜一點返港
大倉 一元　尾樓 二元　床位 三元　單人床 四元　西餐樓 五元　雙人房 七元　單人房 十元
接艙定票處 香港永樂街五十二號 電話：22555・20021 港泊大業碼頭 澳泊十八號碼頭

嘉泰快輪 S.S. "ROSITA"
常川西貢　金邊
準於九月二日落貨 三日開行
貴客光顧請到敝公司接洽 德輔道中二七七號二樓 電話：二二五三〇
嘉豐船務有限公司

香港深圳 開源莊運輸行
鐵路運輸 快捷忠誠
港行：機利文新街十六號 電話：二七九〇三
圳行：新市場道廿三號

民興 M.V.ELSBETH
往西貢　金邊
八月卅、卅一日落貨 八月卅一日下午開行
貴客惠顧 請到干諾道西廿四號二樓接洽 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

華興 M.V.ANGELINA
往西貢　金邊
九月二、三日落貨 九月三日下午開行
貴客惠顧 請到干諾道西廿四號二樓接洽 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

香港 新聯公司
進出口貿易・水陸運輸
香港干諾道中一三〇號二樓 電話 30537 電報掛號 二三〇六

深圳 聯興行
鐵路運輸・報關
深圳新市場直街十四號 電話二四六 電報掛號五一一四

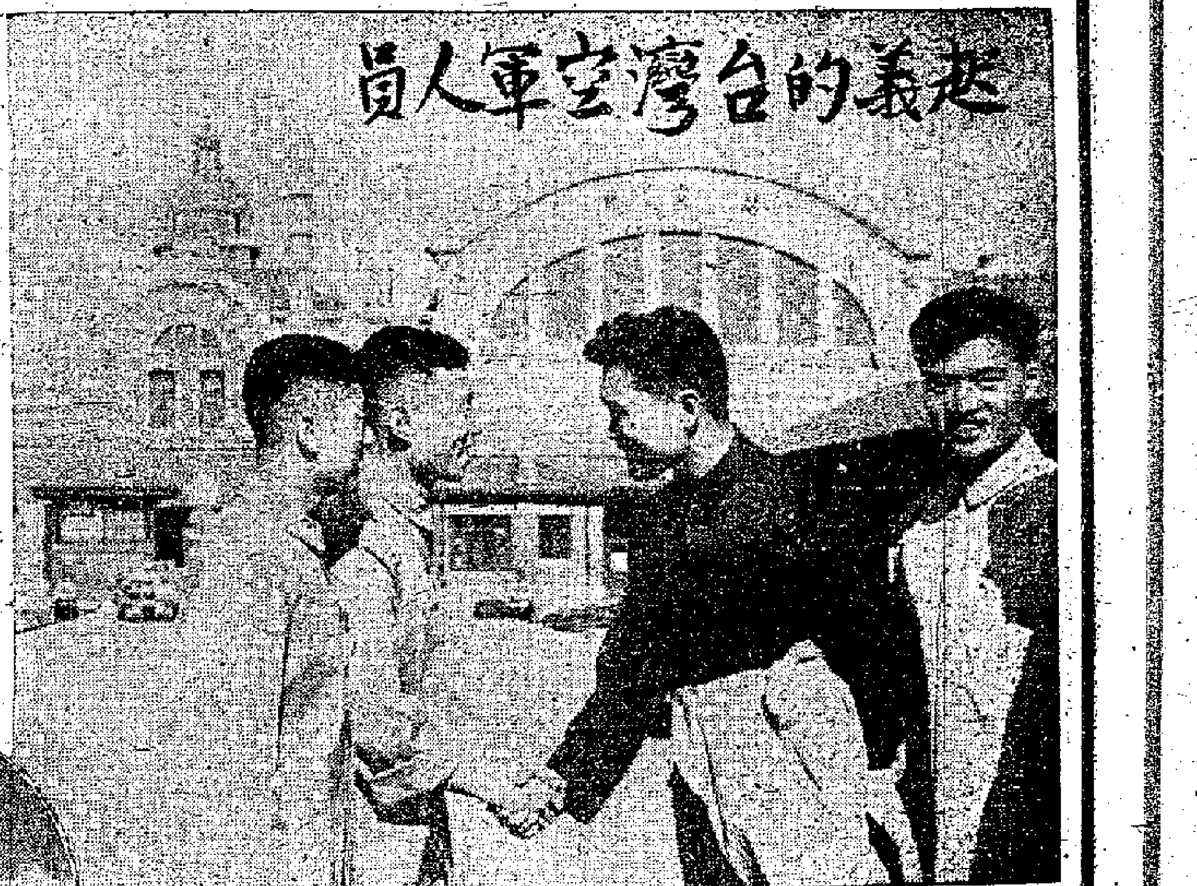
上海運一聯滬港聯運零擔直通車
第131次車（車號494238）、第132次車（車號494249）即將抵達九龍，請各收貨人準備轉單手續，以便到貨時卸貨爲荷。
香港永達行股份有限公司 啟
大道中四號四樓 電話二六四七八

起義的台灣空軍人員

↑本月十一日解放軍總政治部增發大筆獎金給前蔣軍空軍人員，這是一部分得獎人，由左起黃鐵駿、宋寶榮、何偉欽、陶開府、劉若龍。

↑他們合駕一架初級教練機回到大陸各得獎金人民幣八千元。左宋寶榮、右劉若龍。

↑他們各得人民幣一萬五千元。左黃鐵駿、右何偉欽。



↑何偉欽到北京時，胡一弘等到火車站迎接。

↑他們在看解放軍總政治部發的獎金支票。由左起劉若龍、陶開府、宋寶榮。

↑受到寬大待遇的被俘前蔣軍空軍人員羅穆文。

↑劉若龍回家後和父母弟弟一起看在台灣時的生活照片。

↑何偉欽回到常熟家裏和老母團聚。

↓宋寶榮回家和媽媽姐姐侄兒團聚。

每日畫刊

壯麗遼闊的新疆

甯音

沙漠之下是石油的海洋，
天山之巔生長着雪蓮，
大草原綿延三千多里長，
還有「金子的山」「玉石的河」……
啊！這是多麼遼闊壯麗的新疆！

錦繡河山

三個法國 加上荷蘭

打開我們偉大祖國的地圖，向西部望去，就會看到我國最大的一個省份新疆。新疆面積大約有一百七十多萬平方公里，它比三個法國再加上個荷蘭還大；從它北部的阿爾泰到南部和闐，就是坐汽車至少也要走十五天。

提起新疆，人們常常會聯想起它那驚人的大沙漠，聯想起舊的書籍和傳說中說的那荒涼和落後的情況。真的，我們居住在沿海地區的人們，對新疆真正的和新的面貌知道的是太少了。如果我們多了解一些，我們就會發現，新疆不但物產、礦藏都很豐富；而且景色壯麗；就會發現，新疆各兄弟民族，不但不像傳說的那樣落後，並且他們是勤勞、樸實、勇敢、機智，又能歌善舞。我們認識了這一些，就再不會對新疆有着荒涼的感覺，而是為我們偉大祖國有這樣富饒美麗的山河和我們有這些勤勞、勇敢的兄弟民族感到自豪了。

風景如畫 賽似江南

新疆的土地壯麗遼闊。不錯，那裏是有塔里木大沙漠和準噶爾大沙漠，但也有風景如畫、[illegible]

三大山系 神話境地

[illegible]

有在陽光下閃閃發光的金子；崑崙山下有一條玉河，河兩岸的岩石上鑲嵌着光彩奪目的玉石，白的像潔白的百合花一樣好看，紅的像熟透的石榴一樣瑰麗。橫亙南北疆之間的天山，多麼壯麗雄偉啊！在它終年積雪的晶瑩的高峯上，生長着雪蓮；在它的山腰上，有蒼翠的塔松圍繞着清澈的天池。天山南北坡上，埋藏着取之不盡的煤，煤質精良，輕的像木片，只要用火就可燃着；有的十分堅硬，適合煉焦。綿延三千多里的天山草原，是新疆最好的牧場，牧場上生長着著名世界的肥羊草、雞腳草、光雀麥和其他各種各樣的牧草；在這裏，各族牧民們放牧着成千上萬頭的牛、羊、馬和駱駝羣；這裏培育和繁殖着著名全國的毛肉兼用的新疆細毛羊，如果把新疆近千萬隻羊，都改良為這種羊，每年就可剪三萬多噸細羊毛。

寶藏豐富 景色壯麗

新疆地下寶藏的豐富，土地的遼闊肥沃和景色的壯麗，若干年來就是如此。但過去在反動統治下，新疆各族人民並沒有因此而生活得好一些，相反，他們都過着很苦的日子；維吾爾族的姑娘們吃野生的桑葚度日，哈薩克的牧民們吃野生的沙棗過多了。解放以後情況就大變了，政權已經掌握在人民手裏，新疆也和祖國的其他地區一樣，開始了新的時期。雖然新疆年老的歌手們，有時還會彈起多不拉（一種琴名），訴說過去的苦難的歲月，但這不過只是一種回憶而已，那種日子將永遠成為過去了。欣欣向榮的景象和美好的生活，隨着祖國的偉大建設，已在各族人民面前展開來。

為了開發和建設新疆，為了發掘出這裏的寶藏，為了開墾起這裏的荒地，按照祖國的吩咐和國家建設的計劃，人們從祖國各地來到新疆。在新疆的工廠裏，可以看到來自上海的學生和沿海城市的青年工人，他們熟練的操縱着機器；在軍墾農場裏，有許許多多來自湖南、山東、四川等地的年輕姑娘，她們的靈巧的手不但能輕快的摘下雪球似的棉花，而且能準確、迅速的操縱拖拉機和康拜因。在新疆廣大土壤上，還有若干來自華東甚至更遙遠的海南島的青年勘查人員，他們抱着建設祖國邊疆的理想和信心，冒着雨雪風霜，扛着測量器在最荒僻的地方奔跑。

「小說天地」精彩小說「深閨疑雲」答案：隔壁並沒有阿紅，也沒有姑嫂，只有同居的少婦，她正在收聽廣播話劇。徐漢生所聽到的只是話劇中的一段對白。劇中的女主角恰也叫阿紅，所以才有這誤會，徐漢生貿然跑進去，自然要被斥喝了。

新野

程十髮圖

大興安嶺獵異獸

勘測隊員冷超手記片段

[illegible]

大興安嶺根河區松林（油畫） 吳作人畫

蓋叫天騎駱駝上台

·今心·

[illegible]……如何並未把駱駝帶回，……包銀的駱駝，客死他鄉了。大概這頭上過舞台、[illegible]

上海雜記

[illegible]

浪花懸崖 日夜搏鬥

——記巫峽的青年航標員鄭與高

·熊景不·

人物剪影

宜昌到重慶之間的長江，夜航開始了。每當夜色籠罩了江面，各種色彩的燈標便如許多星星串起的彩鏈，光芒閃爍地無盡長地飄浮在滾滾的江流上。這千百座燈標像千百個崗哨一樣，在江中劈出了一條安全的航道，讓夜航的輪船避開水底的礁石，迅速地通過。

這條航道上的輪船必須經過天險的「三峽」。在這兩旁聳立着五百多公尺高的峯巒的峽谷裏，江水在日夜地咆哮，水位經常暴漲暴跌，水漲時泡漩洶湧，一瀉千里；水跌時，礁石兀起，灘險水急。為守護航標，使輪船安全航行，這裏的航標員（註）就得日夜在激流險灘的航道上和江水搏鬥。哪怕是深夜，當激流沖斷了浮標上的錨繩，把浮標捲去時，航標員也要駕着木划子把它搜尋回來，重新定好錨位。為了把岸標轉向高的地方或為了在標上點燈收燈，他們每天得在幾丈高的岩石間往返攀登十幾次。

這裏所寫的巫峽老鼠洞航標站的青年航標員鄭與高就是這樣日夜在江上與浪花和懸崖搏鬥的一個。就是他，在巫峽的不長的歲月中，創造了不少英雄的故事。

還在去年十二月中夜航開放前，江水就漲了。當時，金盔銀甲的灘頭有一股兇惡的漩渦水在沖擊着岸的木船。要點亮老鼠洞站金盔銀甲山角的燈標就得繞道好幾里，就必須爬下又陡又光無路可攀登的崖壁。這件事在剛剛走到崖壁的年輕的鄭與高面前提出了嚴重的課題：怎樣使得這座燈標晚上發光，指示夜航的船隻平安地通過呢？鄭與高思索了一下，猛然向旁邊的站長提議了：「讓我學習『智取華山』上的偵察兵，那樣爬上去點燈。」於是，他就在站長的叮囑下，把燈座緊好，腳在口裏，把燈罩放在衣袋裏，騰出雙手解開棉衣，緊自己的身體緊貼着岩壁，像壁虎似地往上爬。這樣才使得岩角的燈標亮了。以後，鄭與高每逢到洪水，就是這樣銜着燈來回幾次的爬。爬在懸崖上，頭上總是抬眼望不到頂的高峯，腳下是奔騰咆哮的江水，手一不抓穩，腳一打閃，便會摔下江去。但是從小幹慣拉縴、揹煤、打柴的，在岩角石縫裏鑽大的鄭與高，每次都是沉着地爬下去，完成了任務回來。

鄭與高之所以能這樣勇敢，是因為他熱愛自己的工作，對工作滿懷着熱情。他除了白天要點燈、收燈，晚上還要起來當班瞭望幾里遠的燈標，每當這時，正是鄭與高睡得正甜不想起來時，當他想起了要是金盔銀甲山角的燈標夜間不發光，沿江一鎖鏈式的燈標便會斷了一環，夜間的輪船就會迷失方向；又算一算昨天路過的輪船可能返航，他便猛然地爬起來：「不行，萬一是湊巧有燈了，釀成事故，怎麼辦呢！」說着立刻向着江邊跑。

……在每個黑的夜裏，鄭與高就這樣在江邊陪伴着咆哮的江濤，傾聽着熟悉的汽笛聲，護送夜航的輪船平安地駛過。……

「註」航標員：就是守護航標，在燈標上點燈、收燈的工人。

海市蜃樓非幻影

——談玉門油礦的奇蹟與戈壁灘上的奇景

李若冰

旅行見聞

玉門油礦是戈壁灘的驕傲，是祖國的驕傲。在你未進入油礦的市區以前，滿眼是葱綠的景色，不但在兩條大道上，有着兩三排濃密的白楊樹，同時在兩條大道分路處，有一個大花園。花園裏有各種各樣嬌艷的小花，有成排成排的樹林。這時候，你會很自然地讚賞起油礦的美景來。穿過了花園，你再順着一條柏油大街走去，又會被一番繁榮的景象吸引。在街道兩旁，有一個設備良好的醫院，有一座可容近千人的劇院。在劇院的後面是進行體育活動的廣場。在街道兩旁，有書店、郵局、銀行等等。這一些，只是說的街道兩旁一點簡略的樣子。通過街道，在祁連山腰上和山腳下，還有許多廠子和職工宿舍；每天下班以後，油礦是很熱鬧的，無論書店、劇院、貿易公司和運動場，都擠滿了人，整個市區沉入在人的喧嚷中。你要是來到油礦，在這裏生活一個時期，就會迷戀起這裏的生活，就會說這玉門油礦是一個奇蹟，是人民智慧的創造。

我們的勘探人員，就活動在油礦的周圍。在祁連山中，在丘陵地帶及戈壁灘上，到處都有我們勘探人員的腳跡。你走出了油礦，不管走在那裏，都不會感到寂寞。到處是人，到處是帳篷。那些帳篷包圍着油礦，好像是給油礦築起了一道道白色的城牆似的。在野外工作的勘探人員，時常想着玉門油礦，遙望着玉門油礦：生產井的塔形井架一個連一個，佈滿在油礦的前山和後山上；龐大的油罐一個挨一個，閃着白光，臥伏在石油河岸上。同時，還能聽得見煉油廠蒸煤的聲音，像一曲雄壯的合唱，震撼了山谷。那寬闊的大路上，從早到晚，由玉門油礦開出來的油罐車，一個接一個，掀起了風沙，拖着黃色的尾巴，輸送工業血液向東奔馳着。這是多麼豪邁而又壯麗的景色呵！

我們的勘探人員，看着這一些景色，沒有不動心的。同時，我們勘探的任務，就是要使祖國第一座油礦更加擴大開來，豐滿起來。用地質術語說，玉門油礦的石油，只是在一個名叫老君廟儲油構造上採出來的。這一個儲油構造，就使得戈壁灘變了顏色，使得玉門成了人們嚮往的地方；那麼，再尋找出第二個第三個老君廟儲油構造來，玉門該會成為多麼大多麼美的地方呢！

在戈壁灘上，人們時常能夠看見一種奇異的風景：當太陽晒的人疲乏的時候，你躺在灘上眺望遠方，眼前會出現許多平整的房屋，高峻的大樓和濃密的樹林，它們搖晃着，彷彿在大海的旁邊。但是，當你帶着驚奇的心情，向這些建築物走去的時候，它們消失了。這是大戈壁的一種幻影，人們稱它為「海市蜃樓」。勘探人員是富有幻想的，他們看見這種奇景，就想着要把它變為現實。用一個青年專家的話說：「海市蜃樓」是騙人的，但是它是實的；我們在這裏工作，有理想，是可以實現的理想；玉門油礦就是理想的若礎。等着瞧吧，有幾年工夫，你來這裏，那曾經出現過「海市蜃樓」的地方，就會有真正的高樓大廈出現。

黑夜，玉門油礦滿是燈火，好像一條銀色的長河，閃爍着，歡笑着，從祁連山直奔而下，流向遠處。通往祖國心臟的大道上，輸送工業血液的油罐車，成羣結隊，閃着燈，打着招呼，彷彿是千百隻眼睛，探照着戈壁之夜。

雪山山頂路漫漫 宿露餐風欲到難

西康寶興、康定藏族自治區與四川小金縣交界的地方，有一處拔海四、五千公尺的雪山，名叫兩河口，山上盛產名貴藥材貝母。解放前，當地農民是不輕易上山去的，因為經驗告訴他們：在山上挖藥必須餐風露宿，身體極易受傷。現在，寶興縣在山上設立一個供應小組，聘請十多個熟悉山路而且身強力壯的農民幫助運貨，除供應生產生活的必需用品外，還有特為挖藥農民宰殺的活豬。農民們都興高采烈上山採藥。上了年紀的農民田洪發回想起過去挖藥那種淒苦的日子，不禁熱淚盈眶地對他兒子說：「孩子啊，你算是活到好時候囉！多虧人民政府照顧周到，而今雪山也可以住家了。」

× × ×

新疆出產有一種野麻，再生力很強，不須加以培植，每年可以收割兩次。它的纖維和羊毛、絹絲等各種纖維混合起來，可以紡織成五十支到一百六十支的細紗，並能織成凡立丁、華達呢和其他麻織品。

祖國織錦

× × ×

從八月十八日（藏曆七月一日）開始的幾天中，是拉薩市藏族人民一年一度的唱戲的節日。十八日這天，羅布林卡邀請了西藏各地著名的十二個藏劇團。當天就演了八齣藏戲。許多僧俗人民都來參觀。

× × ×

全國聞名的、萬能工具胎的創造者王崇倫，在體育場上，也是一個健將。王崇倫的二百公尺低欄在鞍山全市的運動大會上還得過冠軍呢！獲得這個成績，可不是容易的事情。沒有鍛鍊的工具，王崇倫就想辦法，用鐵條搭成架子，一頭插在高粱稈編的籬笆上，來練習跳欄，雖然劃破了腿，還是堅持着幹。除跳欄以外，王崇倫還經常打籃球，他還會游泳，去年還學會了滑冰。

× × ×

位於西北高原的蘭州，夏季非常涼爽，沒有炎熱酷暑。在最熱的日子裏，蘭州氣溫只有攝氏二十多度。現在已進入秋季，氣候更加涼爽。從各地來參加建設的人，都感到在蘭州過夏天是一種幸福。

却喜而今好光景 農民採藥盡歡顏

綠林豪傑傳

第四回　黃友求榮奸佞人橫施暗算　粗心大意英雄潰血酒店前

白羽

……守爲剿之計，聯絡各縣紳豪，以重兵按境嚴守，設法割斷……呼應聯絡。暗中仍派大批細……出身來歷，和他們能夠糾合……其實孫傳庭本就知道亂源所……稅，民不聊生。但他只治軍……務着眼，他認爲彭鐵印等振……，這等人必有過人之才。他……方略，上奏朝廷。他又表請……心；豁減稅役，以遏亂萌。……他的戡亂方略，只有幾項……批准，那就是准許孫傳庭……以相機招撫闖王以外的亂民……離間，「以賊攻賊」之法，

先從「豫寇」入手。這時豫境舉義的地方豪傑，宛如風起雲湧，像那伏地王、混世王、活曹操、蠍子塊、急三槍、黑鐵塔、頂塌天等等，東一堆，西一股，擁衆殺官反明；有的值得聯兵協力，同抗官軍；有的就抱負奢望，想割據稱王。孫傳庭看透這一點，就出重金，賄買反間，貼榜文，招撫投降。凡擁大衆投降的，即行封侯；殺巨酋受撫的，用爲將軍。

豫軍五虎將，也受到孫傳庭的招誘；快馬何少良、紅蜂楊豹接到密書，勸他們「英雄處亂世，遁跡江湖，或應乘時立功；」「宜速手刃創亂鐵戶彭鐵印、汪青林，提首級來降，定必免罪受賞，且給官爵。」對叛變鐵戶彭鐵印、汪青林，也另有密信勸降，先慰二人寃抑之情，殊堪憫惻，大勸二人立功贖罪，合攻豫北創亂主寇「小袁營」，如將袁逆時中擒拿正法，並將「小袁營」賊衆剿除，即可將彭、汪二人委爲副將參將，所部亦允改編爲官軍或鄉兵。（三十）

回婦復仇

寒齋說薈　景韓

一年之癢

夏

……而且收支很平衡哩，在糧尾時候，他口袋裏還非常充實。因此，小徐在睡不着而又口袋沒有銀紙時，他就會想起媽媽這句話，他曾說：

「不錯，我就爲了有銀紙在身就覺得癢，非花光不可。好像那銀紙會咬人似的。」

小徐握着拳頭，重重的自己敲一下腦袋，自言自語道：「我知道了。那是我太揮霍之故，每天，花用多四塊錢，那末，加多一百元薪水，也就功不補過了。」

小徐倒算聰明的，他又回心一想：「如果我每天少用三四塊錢，每月我不是可以節約一百多塊麼？」於是，小徐又握着拳頭，重重地敲一下腦袋：「好，從今改過未爲遲，由下月起，一於儲蓄，每月儲一百元，那不過等於在兩年前未增加薪水一樣而已。」

小徐想下去，非常高興，一個月儲一百元，一年儲一千二百元，儲得三五年，那末，豈非有幾撇水。一會，他又悔恨自己覺悟得太遲，假如兩年前，也就是職位初擢升，薪水初增加時候，馬上就儲蓄，嘩，現在手上已經有二千多三千元了，多麼妙。

小徐知道，一事之成，不是徒有決心而已，還要有計劃。他扭亮了電燈，拿出拍紙簿，脫去墨水筆套，替自己開一個預算，美其名爲「節約預算」。床位租，早午晚膳飯，交通費，添置日用品費，理髮雜項，他都精打細算一下。呸，總算不過一百四十元，假定開支限用二百元，還有六十皮剩餘，作娛樂用。可知平日自己的娛樂開支，實佔一百六十元。

妙人

病忽然好了

癡戀

香煙的妙用

花邊小說　戀居

假如你向抽煙的人問抽煙有什麼用處？他可能很簡單的答覆你：「消閒，應酬，提神……。」可是除了這些之外，抽香煙還有一個妙用。

一次我爲着替某團體勸捐，去找一位富有而吝嗇的親戚。剛巧有幾個朋友正在和他談天，我就把握了機會對他說了一篇動聽的話，果然他和他的朋友的精神集中捐款事來了。我想這次他爲了在朋友面前的「面子問題」，一定會捐三五百了。可是他不慌不忙的掏出一包香煙來，遞給我一枝，我說聲「少食」。他遞給其他客人之後，對我說：「肥陳，你不抽香煙，在交際場中是不成的，日久你便會知道它的妙用了。」跟着他扭過頭去說：「老張老李，你說我的話對嗎？」於是他的朋友都轉談香煙問題了。這個說英國煙香醇，那個說美國煙夠刺激……東拉西扯，談了半天，無形中打斷了我的話柄。我爲了求人幫忙，不好意思去插嘴。後來他的朋友陸續走了，結果，他只捐助了五元，還說了一大堆困難話，這時我才知道香煙的妙用。

情人日記

夢中人

是日也　做了運財童子

我以前好唔明白有的人，借錢都要買汽車，住個床位，都用供月會方法去撚番一部車，現在，我所住個間房雖成問題，或者要踎街都未定。但現在我亦想整番一部車。原來，有一部車，會有人送錢過你使，則汽車豈可不買哉。此話何來，事因老表爲個房要迫遷，追瘦老表，老表今日來搵我，被佢三言兩語，講到我順晒。自然，佢趙左兩個四銀錢茶麵點心，唔通隨行車要找數乎，入左我數。但三言兩語就是：「亞懵，你全靠呢一間房，至有個電話安裝；有了電話安裝，然後搵倒呢份嘢撈。可是花左幾百皮，搬去我間房住，並無蝕底，而有皮宜。幾百皮又點話，好多人，花幾百皮都搵唔倒份嘢撈也。」如此說來，我係氣有乜法子唔順。

但老表又託我做一件事，佢取出一個信封，在信封裏抽出三張紅底界我睇，入番去，交過我。我曰：「老表，我唔係問你攞番錢，乜咁客氣。」老表曰：「唔係，多煩你袋住先，一陣，我同一個朋友坐架汽車來，汽車停在呢度門口；我同朋友入來飲茶，向朋友攞條汽車鎖匙，交過你；你拈條鎖匙出去，開左汽車門，把呢個信封，放入汽車裏便；鬥番埋個度汽車門，走番入來，把鎖匙交回我；我交回朋友，朋友即兜轆，開汽車而去。呢的舉手之勞，都怕夠義氣嘢。」我曰：「得！」袋埋個信封先。

不久，老表果然同一條友入來矣。開盅茶坐下，老表同個條友攞鎖匙，交過我。我依照吩附，開左汽車門，睇見個架汽車咁棧，想話入去嘆番一下，老表在裏面大叫一聲「喂」！我只好把信封放下，鎖番車門而入。我至話將條鎖匙拈出，個條友仔就搶左，一溜煙走出，砵砵兩聲，開汽車走矣。

我問老表，實在乜嘢古靈，老表曰：「有，因爲我託呢個朋友做嘢，送的茶錢過佢。」我曰：「車，點解當面你唔畀佢也。」老表曰：「你都懵嘅，但慌我裝彈弓，唔敢收也。」我曰：「既如此，你亦可以自己把信封放落汽車內，何必要我。」老表曰：「你更懵，我亦慌佢裝彈弓，唔敢畀。」話哉怪也，世上竟有咁多彈弓，雖然淨飲，老表都唔找數。陸伯親眼睇，後來老表走左，陸伯又要入我數，以見我做此事，曰：「懵人，因爲你雙手香，所以要勞煩吓你，呢的叫做接手生香也。」接手生香，呢件嘢我唔信。不過，我確係想買部汽車，以其利益甚大。現在我雖然未有銀紙，但銀紙不難有，待買馬票個皇后來到，我一於買番一張。待中了馬票，買了汽車，我又叫老表將個信封放入我汽車內矣。（三十）

小說天地

預告

本版自下月一日起增加兩個新嘢：得翁先生的「奇文共賞」和每日完小說，希讀者諸君注意。

黑水仙

得史

「我不是想惹他的。我也不認識他。」蕭明說：「不過他對我有點誤會。潘小姐，我是一個過路客人，怎麼會想到惹是非呢？」

「他是什麼人？」黎鐵看菲菲不敢說，便問。

「他是做生意的。」菲菲說：「不過……我也不知道他做什麼生意，總之他很有錢，很有勢力。」

「白馬夜總會是他開的？」黎鐵快嘴快舌地問。

「你怎麼曉得？」菲菲看着黎鐵，搖搖頭：「不是。」

「不是？」黎鐵說：「爲什麼……」

黎鐵還沒有說下去，蕭明立刻向他使一個眼色，阻住他說話。然後問菲菲：

「馮大哥爲什麼這樣有勢力，是跟江湖上的好漢來往吧？我是個旅客，入境問禁，應該知道一下。沒有別的意思。假如我可以拜訪他的話，我倒願意專誠去拜望他。」

「罷了，這種人，你何必一定要結識呢？」菲菲很不以爲然地說：「再說，你爲什麼會跟他發生誤會的？是大誤會還是小誤會？」

「小誤會罷了。」蕭明笑了笑：「潘小姐，聽你的口氣，像對這個傢伙不大滿意似的，難道也有什麼誤會？」

「沒有，我們難得來往，他是大老闆，也瞧不起我這種朋友的。不過，我只是兩句話：假如你沒有什麼大事，還是別惹他的好；假如想結交朋友呢，找別的人吧！」

「你不能多說一些關於這個人的事嗎？」黎鐵有些焦急，他覺得這個字典並不算是一本好字典。

「說他幹嗎？你們要知道什麼事？」菲菲回頭看了黎鐵一眼：「這人嗎，好事不幹，專幹壞事，那就是了。」

「他住在什麼地方？」問的又是黎鐵。

「我不知道。」菲菲搖搖頭。

「菲菲，怎麼你今天吞吞吐吐的。」黎鐵有點不高興：「我從未聽到你說『不知道』這三個字的。你是字典，字典那有不知道的？」

菲菲給他挖苦得裝起哈哈大笑。蕭明笑說：

「有時候，不想說的就說不知道，那也是很聰明的辦法。潘小姐，你別誤會我想扳龍附鳳，結識這些貴人，只爲了他昨天莫名其妙地派他的弟兄跟着我。那些弟兄身上還帶了槍，那使我有點很不高興了。老實說，我沒有幹壞事，也沒有開罪他，他這樣對付一個陌生人，也不見得很大方吧？」

「他懂什麼大方？」菲菲笑了笑，她心裏顯然不高興，但臉上卻沒有表現出來：「也許他派人跟蹤你，不會沒有理由的。你在什麼地方開罪了他，而你自己不知道。」

「我想只有這個理由，因此我想向他解釋。」

「用不着解釋！跟他多一點關係，就多一點麻煩。」

蕭明知道再問不下去，他只有換個話題。（三十）

深閨疑雲

猜謎小說　宵山　（一）

徐漢生已有整整一年沒有見到他的表妹了。雖則他非常懷念她的近況，但因爲功課太忙，抽不出空閒的時間造訪。在暑假前，他的姑媽給他一封信，預約他在暑假期中，抽空到她家裏盤桓幾日，現在，暑假已經快要放完，他決定應姑媽的約，並且看看表妹。

當他踏入姑媽的家門時，便覺得有點異樣，以前收拾得頗爲齊整的客廳，現已顯得雜亂無章，牆上掛着的字畫也沒有了，雪白的粉壁上，有孩子們新塗上的大烏龜。

「我這裏已有人同居了。」他的姑媽說，「自從加租之後，我便把阿紅的房間租了給人。」阿紅是他表妹的名字。

「那麼，阿紅呢？」漢生關切地問。

「她和我同住在一個房間裏，」姑媽說，「她剛出去了，大概就要回來的。」

徐漢生本想再問問表妹有沒有戀愛的對象，但話到唇邊又收了回來，年輕人提到婚姻大事，總有點羞怯的。他拉雜地和姑媽談些瑣事，一個鐘頭過去了，阿紅還沒回來。

「你在這裏坐一會，我要到街上買小菜去了。」姑媽把他引到一間小房子裏，那原本是一間工人房，現在卻是空着的。

從清晨到現在，徐漢生沒有休息過，不免困倦起來，躺在小床上，拿着當天的日報閱讀，不一會便睡着了。

朦朧間他被隔房一陣爭吵的聲音驚醒，他支枕而起，側耳細聽，那是兩個女人的聲音，吵鬧中帶着啜泣。

「阿紅，你媽年紀已經這樣大了，你早點結了婚，也好教媽有個依靠。」一個年老的聲音說，漢生聽來像是姑媽的聲音。

「我寧死也不嫁那老傢伙的，媽你再迫我時，我只有一死而已。」這是個女孩子的聲音，邊哭邊說。

「我知道你戀着你那不長進的表哥，那傢伙不學好，只學壞，無論如何我不讓你嫁他。」又是姑媽的聲音。

這幾句話直刺進徐漢生的耳中，使他非常難過。阿紅沒有別一個表哥，那末，姑媽所說的不長進的表哥當然是指他了，他不知道姑媽爲什麼這樣恨他，這其中一定有誤會，他想有解釋的必要，爲了自己，也爲了表妹。

然而當他推開隔室房門時，卻給人斥喝出來。誰斥喝他？請猜猜看。

（謎底在新野）

第十八章　一張A

張恨水

但下手是個專以大手筆嚇人的，這個加錢的機會，且讓了他，看他的出手，再謀應付，如此想着，便只出了五萬元。到了屆先生那裏，翻過來是一張五，他毫不猶豫的又跟了五萬元。

溫五爺這就覺得有些奇怪了。明的是一張五，一張J，和那張暗的拼合起來，除了一對J之外，他還有什麼加錢的手法？那完全是一種濫賭。另一個說法，便是明的兩張牌全是梅花，難道他出十五萬元去買那不可知的同花。果然如此，贏他的機會就多了，於是他也不再作什麼考慮，也加到了十萬元。這樣，也就引起了全席的注意。因爲大家都沒有拿着牌，都沒有出錢跟進。這就只剩得溫五爺與屆先生兩個人。

發到第四張，五爺得了張九，自然不肯再加錢。而屆先生卻得了一張紅桃子五。他嘴裏本啣着一枝雪茄的，他將雪茄向身後茶几煙灰缸上放着，左手將右手的袖子捲了一捲，像有着很興奮的樣子，拿了五個籌子向桌子中心一丟，微笑着道：「五十萬。」

溫五爺聽了他這輕輕悄悄五十萬三個字，不由得吃了一驚，連以前所出的注子看起來共是七十萬了。心想，他明張子只是一對五，和一張J，若非他那暗的也是一張J，他憑這一對五出七十萬，那也太冒險了。自己要出五十萬元去買一張K或一張十，和自己手裏的牌配合起來才可以勝過他。既然抱了穩紮穩打的主意，那也就只好罷了，便將四張牌攏在手上，向屆先生拱了一拱拳頭，心裏有一句話還不會說出來，正是要讓他。

屆先生恰好誤會了他的意思，笑道：「賭場上六親不認，你若要加，你就加罷，你也不會因這七十萬元把你一對老K犧牲了。」溫五爺聽他這話一激，心想，我就只當最近還票生意沒有賺錢，犯不上牌牌讓他，淡笑道：「好罷，試他一試。」於是共湊成一百萬，出了兩個紅子，把注中三個綠子收了回來。

牌打了這樣久，這樣大的注子，還是第一次。滿桌的人哄然一聲笑着，表示了驚異，溫五爺也極力的鎮靜着，一點也不動神色。屆先生拿起煙灰缸上的雪茄，送到嘴裏吸了一口。散牌的趙大爺，恰是手快一點，也是急於要看這一個回合的結果，還不會顧慮到屆先生是不是要補足三十萬來換牌，又掀起一張牌向溫五爺面前一丟。恰好那張丟得太急，還沒有翻轉過來，依然是一張暗的。溫五爺立刻將手按住，笑道：「且慢，且慢！這張牌關係頗爲重要呢。」他先將手按住牌，兩個指頭翻住牌角看了一下，卻是一張十。他禁不住臉上翻出一絲笑容，卻依然按住了牌，不肯向外翻轉。（三三五）

服務版

孩子友誼有變化　關係應該確定嗎

佩蘭信箱

容先生：

在四年前你只有十六歲的時候，在一個教會團體裏認識了一位小姑娘，她比你還小，只有十四歲，她天真活潑而又舉止溫文，你一認識了她，就「從心眼裏歡喜她」。

隨着年歲的增長，你們的「孩子友誼」，漸漸發生了「奇異的變化」，有時你們在幽靜的路上散步，不期然的手拖着手漫談，而又不期然的好像覺察了什麼似的，把拖着的手放開，這時在黯淡的路燈下，你會依稀看到她臉上的紅暈。

前年底，你開始發現了這種感情的新變化後，心裏有點不安，她還只是十六歲的小姑娘哪，你很怕你壓抑不住熾熱的感情，會損害她純潔的心靈，於是你故意疏遠了她。後來到了聖誕節，你邀請她參加聖誕舞會，她正因爲你對她冷淡，很不高興，推卻了你的邀請。你的自尊心很強，受了拒絕後更不肯去找她，這樣你們的友誼竟因此而發生了裂痕。

事隔一年了，你讀了一些關於青年修養的書籍，了解到什麼是健康的友誼，也了解到這樣的把友誼輕輕割棄是不對的，於是你在去年聖誕之夜，寫了一封很長的信給她，要求她諒解你過去的錯誤，更要求她重新和你建立新的友誼。她很快的給你滿意的答覆，於是你們和好如初，而且了解得更深了。

今年暑假你到內地投考大學，已經考取了。你回港準備行裝，並和她道別。她祝福你的前途，羨慕你的升學，但也表現了依依不捨之情。這樣你就碰到了新的問題，你問：在這樣情形我應否和她確定愛人的關係呢？這樣的愛情基礎鞏固嗎？會不會因時空遙隔而發生變化呢？

本來你們的年紀還小，在中學時代就談戀愛是不適宜的。但如果是已經愛戀上了，也不必勉強分開。從你們發展的情形看來，初時是不大健康的，但經過重新了解後，這友誼的基礎可以說是比較堅實了。

應否確定愛人關係，這完全在乎你們兩人的決定。你們不妨坦白詳談，如果彼此真誠相愛的話，確定下來，免得她心裏不安，也是好的。如果覺得彼此感情雖然不錯，但還不必急於做愛人的話，那也不妨坦白說明，等待將來發展。

時空的阻隔是隔不斷愛情的，何況你們的人生目的相同，她將來也要回內地升學呢？這點倒不必擔心。

信用證的用途

東冬先生：

你的兩個問題，現在答覆如下：

蘇擬與（不是「興」）在馬來亞，巴生港也在馬來亞；賽德港在蘇彝士運河畔；巴薩在非洲英屬佳尼亞；拉哥斯一在非洲英屬尼日利亞，一在葡萄牙；里斯本是葡萄牙的首都；貝魯特是黎巴嫩的首都。

「信用證書（L/C）」這是銀行應進口商的要求，通過該銀行在出口地點的分行（或代理人），通知出口商，在一定金額內、一定期間內及一定條件之下，得開發以該行（或該行的指定銀行）爲付款人的跟單匯票，並向出口商及其匯票的承購人保證，依據上項規定所開用的匯票應如約承兌並清付。

因此，這種信用證書無異是一種付款的保證書。出口商接到進口商的信用證書之後，便可安心付貨。（商）

在九月十五以前　憑身份證可入境

何謂黑社會人物？

老香港信箱

徐民先生：

香港移民局規定，在八月十五日至九月十五日的期間內，在內地的香港居民，可憑香港身份證入境，不受限額限制。

這裏面說到的是兩個條件，一是香港居民，一是持有身份證以證明其香港居民的身份。因此令郎既持有香港身份證，此外又有香港出世紙，香港官立學校學生證及下學期升級證，當可被視爲有充份的證據以證明其香港居民的身份，如在上述那一個月期內返港，當不致發生困難。

善順先生：

外省人來港，須先向香港移民局辦妥入境證。如啓程地點是有英國政府代辦處或外交人員辦事處的，如北京上海，須向該辦事處申請辦理，否則須託香港親友代向香港移民局辦理手續。

「黑社會人物」係指參加秘密流氓組織的……

前國民黨高級官員　現在北京擔任何職

林國璋先生：

你問的前國民黨高級官員現任中央人民政府什麼職位：

一九四九年中央人民政府成立的時候，中央人民政府副主席中有宋慶齡和李濟深；委員有張治中、程潛、陳銘樞、張難先、蔡廷鍇、龍雲等。

在政務院中：……

「舞蹈病」？

醫藥信箱

看到電影中的緊張鏡頭　別人鼓掌自己閉目呵欠

GO先生：

一、應請醫生……，因爲那是……病。

二、別人鼓掌，你又會打呵欠，晚上睡時，睡着了也會跳，這情形可能是「舞蹈病」，是神經有部份發生障礙，恐怕和上述的腰椎骨痛有關係。應先由西醫骨科檢查腰椎，然後由西醫決定治法。自療沒有用，針灸對風濕或神經痛有效，但如係腰椎骨症，便須由西醫治理較妥當。

三、你偶然一天游泳曬太陽回來，那天晚上睡醒便覺全身發癢，一夜不能入寐，翌晨仍覺有些癢，面孔手脚有些發紅，全身發熱，中午睡了四時半，才恢復常態，這情形可能是太陽曬太久，或發生過敏症，不是沙灘海水有毒，和十多年未種牛痘也沒有關係。以後再過此情……

李嬙何處垂釣？

主婦心得

▲「西瓜煲肉」是夏天最好的食品。製法：買西瓜（不要太熟的）一個，將瓜子除去，及將瓜皮刨去。將瓜肉切成薄片。然後將火腿洗乾淨，刮去硬的部分，切成方塊，一同放在鍋裏，加入清水，用文火煲。煲到稔爛時，加些食鹽，再煲一會，便可以吃了。這個菜，味道很鮮美，並且絕對不會使人有油膩之感。做晚餐的菜餚最好。

▲夏日天氣炎熱，乳母往往因受氣候影響，食慾不振，至使乳汁略減或很少。要使乳汁維持常態或要增加，可以常去中藥店裏買通草與豬脚同煲，食後有增加乳汁之效。用生木瓜切塊，與豬脚同煲，食後也有增加乳汁之效。

▲家裏如果有常常遺尿的小孩，既污濁又麻煩，這裏介紹一種古老的驗方，用豬小肚一個，（即豬的膀胱），放在瓷罐中煮熟，不加食鹽，切好後讓孩子淡食，立即見效。

▲用過多年的錫器，顏色往往變成暗黑，很不雅觀。可用紙頭卷入硫磺，點燃後，用硫磺煙先燻最暗黑的地方，再將全部燻燻，可使器物變成新置的一樣。用久了的草蓆，也會有變成暗黑色之弊，用上法也可使它變新。

▲人們持雨傘回家，往往將傘合起來，……口或什麼地方，放的時候，將傘尖朝下，傘頂……不好的，因爲這麼一來，雨水會聚集在傘頂，傘頂的布也容易破碎或爛掉。

▲爲了使一把雨傘的壽命長些，一經用後，如來不及撐開，將傘柄朝下，……它陰乾，也行。

▲絲瓜在夏天是應時蔬菜，可以滾湯，……吃，無論怎樣煮味道都清爽。不過，到市場……，應該挑那些長得直的，顏色呈青綠色的才是上貨。

▲假如不巧買回了老豬肉，煲極都不爛，……，浸入冷水中，待冷，再放在原湯中煮一會，很快便爛了。

▲用硼砂水洗頭髮，洗後再過一次清水，能去垢及汗臭。經常用硼砂水替嬰孩洗澡，可防痱皮膚病。

▲蓋印用的印色油，用久了會乾涸，打出的印往往無法看清楚。如果滴幾滴火水油在裏面，打印時便可以看清楚了。又，蓋印時，在下面墊一疊紙，可印得清晰些。（素）

家庭生活

多喝水未必有益

行素

有一種新的號稱「科學的」說法：「你每天必須喝八大杯水！」曾有人勉強照喝，喝得很吃力很難受。這種說法對不對呢？不必要地多喝水有沒有好處呢？

這幾天是「秋老虎」的氣候，人們在嚷着多飲水解渴。

人類對飲水的重要性，似乎太誇大了一點。說飲水可以幫助你腸胃消化得好些，或者說飲礦質水可以祛邪，這都是不眞實的。說每天至少須喝八大杯水，說飲礦質水有益身體，這些話不一定是眞理。反之，飲水太多，可以引起失眠，引起嚴重的腸道收縮，消化不良，以及脚踝發腫。說來令人不相信，飲水不得其時還會中毒，甚至還會造成死亡呢。

據最近醫學研究的發現，毫無疑問地證明：水並不似有些人們所想像的那麼萬應靈丹。沒有水我們固然不能活，但是，沉浸在水中，也不是養生之道。

有許多人用餐時要飲大量的水，也有些人飯前飯後要飲大量的冰凍茶，咖啡，啤酒及其他的飲料。每年還要消耗大量的橙汁，葡萄汁，牛奶，以及其他的湯水，和各種各樣變相的水。

許多人都認爲多飲上述這些的飲料總是好的。實際則往往得到相反的結果。飲水過多加重腎的負擔，使膀胱脹大，從而產生心臟的緊張和體力衰弱。

飲水不當

當夏天炎熱流汗的時候，飲水不當可能使身體受到損害。在沙漠地區的人最懂得這個道理，如果他們要救一個口渴得快要發狂的人，他們並不拿大缸的水給他去作鯨吞牛飲，而只是給他少量的水喝。他們憑訓練和經驗知道，在這時候，給渴者以大量的水，非徒無益反而會害了他。

可是，生活在水鄉的人往往不懂這個道理。譬如去年夏天，當天氣熱達頂點的時候，有一羣人聚在長島的美國救急站。有的抽筋，有的頭暈眩，看護檢查他們的身體，看不出什麼毛病，後來醫生到場，第一個問題就是問他們是不是「飲水太多」？他們都承認水喝得太多。醫生就告訴他們是飲水中毒。

道理是這樣的：天熱的時候，因爲流汗，身體失去大量的鹽質。如果你只補充水分，而不補充鹽質，身體內部的水與鹽質的比例就會失去均衡。而抽筋和暈眩就是這種均衡失去的警報。許多人的死亡就是因水鹽失去均衡。

水和消化

有的人吃飯時要飲一兩杯水，說這樣可以減少胃痛和幫助消化。這種說法是完全錯誤的。據醫生研究，如果你用大量的水把食物送下胃去，食物咀嚼的機會就會減少，而且水會沖淡唾液腺的分泌，因而當胃要把糖質和澱粉質同化而納入血流的時候，更增加了胃的困難。

更壞的習慣是在水中放下兩塊冰。這種低溫度的水可使胃血管收縮，一般說來，增加消化機構的困難，使其不能正常地作用，除非冰水適合正常的身體溫度，但是這樣，也已不成其爲冰水了。

水與皮膚

也有人相信水對皮膚是好的。因爲它可以洗去身體上不潔的東西，這是好的，當然。洗淸皮膚是好的，但皮膚科醫生會告訴你：皮膚給水浸蝕過度，結果非但不能洗去身上不潔的東西，反而會引起皮膚病。

但這不是說身體不需要水。相反，身體需要水，而且需要大量的水。但不必使身體沉溺於水中。你需要水也許比需要食物更甚。因爲身體大抵是水構成的。你的血液百分之九十含水，甚至於骨頭也含了百分之二十以上的水分。我們可以絕食而並不大礙身體。但口渴卻又是另一回事。如果身體不通過肺、皮膚、腎和腸而變換流質，身體就會乾壞，而死亡隨之。如果水分不能滿足身體的需要，也可能引起劇烈的頭痛，失去聽覺，和目盲，甚至還失去平衡感覺。

水不可少　不宜過多

因此，水是不可少的，也不應太少，不宜過多。其適中就得。一般來說：人們每天所需要的液體是兩三個夸脫。這些液體有三分之二可從日常食物中得到。如肉類，番茄，麵包等都含有水分。事實上人們所吃的食物都會有某種的水分。只要在口渴時才喝水和飲料，不必迷信某種號稱「科學」的說法：說每天必須喝幾大杯水，以致不必要地把你的肚子灌得脹脹的難受。人體上有自然的調節機能和信號，當你身體上需要水份的時候，你自然會感到口渴，又何必費心去計算今天喝了七杯還是八杯水呢！

中國古笑話

豈是小事？

一個有錢人家爲女兒結婚，挑選許多台嫁妝陪奩。行聘禮在路上走過，有夫婦二人在家門口看見了，兩人估計那些嫁妝陪奩共值多少錢。妻子說：「我看值二百兩銀子。」丈夫說：「依我說要值五百兩。」妻子肯定地說：「絕對沒有那麼多。」丈夫斬釘截鐵地說：「我說一定有。」爭執了半天，竟然由相罵而毆打起來。最後，妻子讓步了，她說：「我不跟你吵了，就算它值三百兩銀子好啦！」丈夫還是不肯同意，和妻子吵鬧不休。鄰居們知道了，都跑過來勸解，說這是一件小事，何必認眞。丈夫說：「還有二百兩銀子不明不白的，這難道是件小事不成？」

表情

甲：「老兄，你臉上的表情何必那麼窮兇極惡，菜有的是，慢慢吃也不遲呀！」

乙：「那麼，我不過便了一[illegible]」

不給你香煙

[illegible]

無所不談

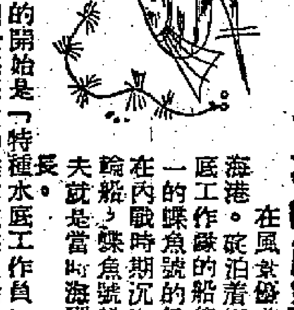
[illegible]

美日警匪戰東京 (House of Bamboo)

[illegible]

鄒治明

今天開始放映的「海鷹號遇難記」——故事的簡單介紹



在風景優美的蘇聯某海港，碇泊着紅旗特種水底工作隊的船隻，其中之一的蝶魚號的任務是尋找在內戰時期沉海的海鷹號輪船，蝶魚號船長格魯傑夫就是當時海鷹號的水手長。

影片的開始是「特種水底工作員」雜誌上發表了一篇關於海鷹號殉難的航海史話，內容是說在一九二〇年，停泊在黑海岸諾渥羅西斯克港的一艘輪船海鷹號被白匪勾結帝國主義給扣住了，但全船的水手和船長齊斯嘉高夫在敵人的面前並沒有表現絲毫的屈服，水手長格魯傑夫被白匪打傷後離開輪船就到村子裏去做地下工作。

海鷹號船長齊斯嘉高夫是一個堅強的人，他的兩個兒子都是紅軍戰士，一天夜裏，他接到一個不幸的消息：他的兩個兒子在與白匪戰鬥中犧牲了，次子非德爾的屍體沒有下落。

格魯傑夫接到了任務，要他設法保住海鷹號不讓白匪把它帶到外國去，格魯傑夫就把這一重大的任務委託給船長齊斯嘉高夫了。

這時，紅軍已迫近諾渥羅西斯克，殘餘的白匪們用威脅強迫等卑鄙手段叫船長把海鷹號開到包斯弗爾海峽，以便逃往外國去。

船長齊斯嘉高夫指揮着白匪的輪船開向海洋了，他們沉着而周密的在執行着祖國給他們的任務，他們把機器抹上了三層油，當開到海洋深處時把船沉到海底而壯烈犧牲了。

就在這天早晨紅軍解放了諾渥羅西斯克。一個年青的紅軍戰士在海岸上遇見了格魯傑夫，原來他就是齊斯嘉高夫的次子非德爾，他並沒有犧牲。

過了一個時期，蘇聯國內展開了和平建設，格魯傑夫成了特種水底工作隊蝶魚號的船長，非德爾也成了波羅的海的潛水員選手。爲了尋找海鷹號輪船，格魯傑夫把非德爾請來幫助完成這件工作。

蝶魚號開到黑海進行了多日的尋找工作，但都沒發現甚麼蹤跡，只撈上來一個銹了的小盆，在蝶魚號往回航行的途中，見習生發現盆上有海鷹號的字樣，因此確定了海鷹號的沉沒地。

蝶魚號又返回撈出小盆的地方，下水搜查的偵查員非德爾被推選爲榮譽的，在海底深度一百六十米的地方找到了海鷹號，因爲機器上抹着很厚的油，輪船內部還是很完整的，但當非德爾往船長室走的時候，因空氣管被倒下的船桅壓住致使他窒息在船裏了。

在這危急的時候，船長急派貝爾諾夫下水救了非德爾，他們一同在船長室找到齊斯嘉高夫犧牲前所保存的文件和航海日記。

海鷹號被打撈出水的那一天，特種水底工作隊隆重的舉行了紀念海鷹號全體船員及船長的儀式，並朗讀了海鷹號船長齊斯嘉高夫在殉難前的幾分鐘所寫的日記。

過了一個時期，海鷹號恢復了原來的姿態。爲了紀念齊斯嘉高夫，船長特將船名改爲他的名字，作爲少先隊的水上宮殿。

蝶魚號也繼續擔它新的特種水底工作去了。

楊何十局大賽

楊官璘評註

第六局　何順安（先和）楊官璘

（一九五五年七月奕於上海）

砲二平五	馬八進七	馬二進三	馬二進三
車一平二	車九平八	兵七進一	卒七進一
馬八進九	砲八進二㊀	車二進四	象三進五
兵九進一	卒一進一	兵三進一㊁	卒七進一
車二平三	砲八平七	馬三進四	馬七進六
砲五平三㊂	砲七進三	車三退二	卒一進一
馬四進六	卒一進一	馬九退八	（如圖）

註：是局何方擺中砲，用巡河車以採攻勢，楊方之後手，應以掘頭屏風馬，嚴陣待攻，初時雙方都是穩紮穩打，佈局之後，楊方貪吃邊兵，何方乘機搶先，於是雙方互纏，轉入緊張階段。㊀如改爲何方砲八平七，楊方車一平二，車九平八，砲二進四，馬九進七，砲二平五，打兵叫將，馬三進五去砲，車二進九去車，馬五進四抽將，士四進五，馬四進三去馬，車八進二，名稱五七砲棄車局，變化很多，但屬於屏風馬上風。㊁若改走卒一進一去兵，則何方砲八平七，車一進四，車九平八捉砲，砲二進三，馬九進八去砲，卒一平二去馬，車八進四去卒，卒七進一，渡河去兵，車二平三去卒，馬七進六，何方仍佔主動。㊂若改走車八進五，何方車三平二去車，兌車之後，雙方對攻，各有千秋。

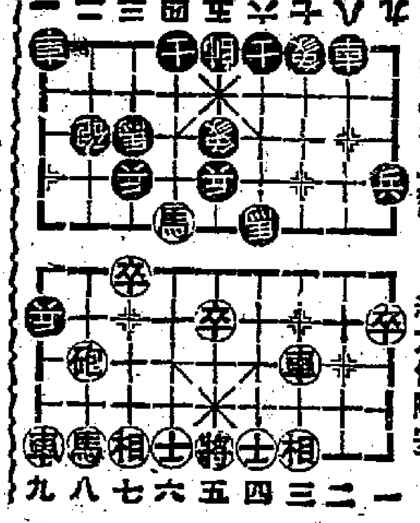
（關友按）楊何大決賽的第六局，雖然是演變成了和棋，但這局卻走得極精采緻密，何方的攻勢，在佈局上便顯得猛烈有力，楊方似乎有些難於支持，好在楊預先過了一隻一路兵，把何方九路車馬制住，走不出來。這種用邊卒來制對方的局法，在一般名手對局中，極爲少見，所以這局的着法，可見楊官璘應付大敵的經驗豐富，遮攔封子，極爲得力。楊把何方的子力解決後，自己在中路成局後，才變成先手，無奈子力不夠，楊方以上風和棋作了。

看這局棋的好處，是要看楊方在被圍攻時的解拆着法，他步步爲營，把自己的陣地緊緊守住，同時又迫兌了何方過河的棋子，令何方無從入局，到了最後，還能保持多兵士象全，這種守局的巧妙，非經細心的尋味推敲，是不覺得好處的。

何方在這局棋中，本來也已經用盡了技巧，竭力向楊方的弱點進攻，無奈在攻勢上，始終不及楊的老謀深算，急攻不下，兌子以後攻勢一挫，便屈居下風。

楊何兩人這次十局賽，在已刊出的六局中，以這局的互攻互變，算得上是一局最好的對局。

黑方楊官璘



紅方何順安

我的羅璐寶烈吉妲

Dr. M. Skotic作

五、最大的錯誤——到荷里活

是否應該讓我的太太單獨到美國去呢？這個問題使我非常擔心。最後我決定了讓她去，讓她看看沒有我的幫助和忠告，結果會怎麼樣。

送金娜到飛機場那天，想到入境護照那麼簡單的一張紙，竟把我們夫婦分開了，我覺得十分痛苦。這是我們婚後最痛苦的一天。雖然侯活曉士也邀請我到荷里活去觀光一下，但是他畢竟沒有能力幫助我取得護照。

後來金娜寫信告訴我，在美國豪華的旅館裏，她也十分寂寞，而且十分不愉快。她並沒有在美國拍電影，侯活曉士也沒有把她介紹給其他的導演和製片人，相反的最後只和她簽了一張合同，那合同的作用就是禁止她在美國替任何其他公司拍片。

這一次她到美國去，是我們的婚姻中一個嚴重的考驗，而事實證明我們的結合是鞏固的。她回到我身邊時沮喪了許多，要休養六個月之後才能拍片。她告訴我：「這是我生命中最大的錯誤。」

事實又證明，我的金娜不必要荷里活的幫助，她現在已經是一個成功的演員，更重要的，她心裏很快樂。

她後來發覺在電影圈中奮鬥，自己一個人的力量是很薄弱的，所以她要求我放棄行醫，幫助她發展電影事業。

最後我決定了聽她的話，放下了聽診器。對於這個決定，現在我們兩個人都不後悔，自從我放棄了做醫生之後，我們就沒有一天分離過。

金娜最近對我說：「我相信我們合作，對我們婚姻成功有很大的幫助。」

我們的婚姻是成功的，她的事業也成功了。去年冬天意大利電影展覽在倫敦舉行，金娜受英女皇接見，當晚還應邀去吃晚飯，我也恭逢其會，陪她同去。後來我們又到華盛頓，在白宮作艾森豪威爾總統的上賓。

在紐約，金娜顯然是一個很受歡迎的人物，攝影記者們特別安排了一個場合，使她和瑪麗蓮夢露相見。

雖然英女皇伊利沙白二世稱讚過金娜，但是瑪麗蓮夢露的話最聰明，她對金娜說：「你知道嗎，他們叫我做美國羅璐寶烈吉妲。」

後來金娜對我說：「她比我想像中還要美，但是我想她看來並不快樂。」

她對女性的直覺的觀察眞是準確，因爲她們相會後不久，瑪麗蓮夢露和她的棒球明星丈夫的離婚消息就傳出來了。

笑拙論壇

台灣女校男教員應變性

古不語

台灣消息：台灣各地女校將來可能不再聘請男教員。因爲男教員多數和女生談戀愛，有許多女校男教員竟和女生發生肉體關係而不負責，因此激起了台灣參議員在參議會上提議：女校以後不得聘請男教員。

查身爲教員，應該爲人師表，因何戀愛而不認賬呢？若此風一長，台灣將來便又添許多無父之兒，如何處置，實感爲難，此亦不能怪台灣參議員大動肝火者也。

但是台灣有幾十間女校，如一旦不聘請男性教員時，則此數百之男性教員何以爲生？叫他上山打柴，則無氣力。叫他落地耕田，除不下那對皮鞋。做賊？又唔夠膽，而且台灣賊已夠多。況且台灣近來失業人數天天增加，一旦失業，以後生活怎樣過呢？豈不悲哉！

台灣女校的男教員未必個個都是壞種，可是那些參議員「一棍打死一船人」，眞係「生魚撈埋死魚賣」！

如果能夠使那些壞蛋男教員不和女生談戀愛，就算談戀愛而不發生肉體關係；台灣參議員應該把那些壞蛋男教員模仿美國大兵聘請醫生替他們變爲女性，則問題就此解決矣！

但男教師如變爲女性，說不定台灣將需要他們去做什麼「軍隊之花」而去務軍，那事態又複雜萬分了。

太平 麗都 北河 新華 油麻地
越映越旺
連日皆滿 今日第五天演映
由淡季度入旺月製作水準最高的一部巨片
出品 歐德爾　製片 顧文炳　編劇 林永泰
花都綺夢
導演 唐滌生
主演 任劍輝 白雪仙 梁醒波 鳳凰女 林妹妹 黃超山 何驚凡 李學俓 張醒非 鄭孟霞
場面偉大　瑰麗堂皇　載歌載舞　亦悲亦艷　紅伶結晶　到處歡迎

國泰 冷氣開放
片期關係 只映兩天
蘇聯精品 潛水打撈沉船驚險記
海鷹號遇難記
全部海底眞景，潛水鏡頭，精采之至。
國語對白　預售門票

中央 環球 域多利 光明 明聲 皇宮 長樂 龍城
八院第四天映　請早入場
金橋影片公司監製
澳門綠邨電台李我天空小說改編
故事街知巷聞　先爲快睹
兩重心
珠璣 導演
白燕 張活游 梅綺 李我 李瑛 吳回 葉萍 李鵬飛
監製 翟鶴侶　製片 張仲竹
人人口碑載道　萬人空巷　排長龍！

國泰
即將隆重獻映
蘇聯、阿爾巴尼亞聯合攝製歷史宮闈戰事名片
偉大的戰士
美麗河山遭受踐踏　民族英雄抗敵禦侮
壯麗彩色　預售門票

環球 中央 域多利 光明 明聲 皇宮 金星 龍城
下期八院聯營映
伶王新馬師曾　花旦后白雪仙　生鬚羅劍郎
伶王新馬復出第一部當家歌唱片
彩鳳入誰家
不看新馬古裝片！不裝新馬古裝片不看！
新曲九支　音韻悠揚
導演 馮志剛　編劇 馮一葦　作曲 吳一嘯

金陵 國民 金華 好世界 新舞台 金星
各院冷氣開放
第七天映　最後今天
伶王新馬師曾　正印花旦吳君麗　領銜主演
臥薪嘗膽
製片 鄧志誠　導演 馮志剛
全部歌唱
大成公司發行
東方公司出品　歷史偉大巨片
陳燕 劉克宣 許英秀 少新權 陳露珠 衛明 張生 合演

太平 麗都 北河 新華 油麻地 國際
後天盛大獻映
僑聯公司第一部創業巨製
在愛恨交織的激流裏一兩小時使你喘不過氣！
在萬鈞的力量刻劃下一輩子使你難以忘懷！
山河戀
MEMORY OF MY COUNTRY
中聯首席紅星 吳楚帆 紫羅蓮 張瑛 黃曼梨 盧敦 葉萍 黃志山 周誌誠 馮應湘 李月清 陶三姑 姚萍 聯合演出
有眞實感，有人情味，有田野的芬香，有山河的依戀！
中國農村奇情鉅片
監製 重生
馮應湘最後遺作

刊登廣告請打電話
三七二二三

新藝綜合體！特藝七彩！
赤膽鴛盟
"CAPTAIN LIGHTFOOT"
娛樂 今天獻映 環球歷史戰爭俠盜巨片
洛克遜 巴巴拉露絲 謝扶摩路 三星主演

東方
今天起 每日
和路迪士尼出品全部七彩
沙漠奇觀
"THE LIVING DESERT"
榮獲金像獎學院獎
今早早場 特藝七彩 鐵馬英雄

高陞大戲院（電話）27139
今晚七點九正公演
李少芸編　降地煞星球
今日兩場 生包公夜審陳世美
不日新劇 趙飛燕

豪華·快樂
今天隆重獻映
巨片當前·火速定座
美高梅又一光照銀環巨獻！
李絲莉嘉儂
比「孤鳳奇緣」更動人傑作
仙履姻緣
瑰麗彩色！傳奇故事！
片上特別加印中文字幕
加映新藝綜合體卡通

國際
即日四場獻映
血酒無名街
五點半映　大開廣昌隆
下期獻映　血酒龍潭

皇后·平安
今天最後
八爪魔龍
IT CAME FROM BENEATH THE SEA
明天獻映 龍虎干戈

樂聲
連日滿今續映
美日警匪戰東京
HOUSE OF BAMBOO

紐約·大世界
即日最後
伊士曼彩色
滿堂吉慶
今天早場 紐約 爪哇喋血記
明天起兩院映 英雄寶劍

利舞台
即日最後
非拉門斯
旗開得勝
The Rainbow Jacket
特藝七彩
明天 拳王生死戰

京華
今天續獻映
碧血煙花
下期獻映 君子好逑

都城·金城
今天兩院盛大聯映
哥倫比亞恐怖絕頂驚人巨片
原子腦怪人
CREATURE WITH ATON BRAIN
主演 李察丹寧
金城 今早七彩片 梁山伯與祝英台